



CALENDARIO

y almanaque religioso,
Instructivo, cronológico, histórico
profético, astronómico y popular,
para las

Islas Baleares



CORRESPONDIENTE AL AÑO

1983





CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"

OFICINA PRINCIPAL

Ramón Llull, 2

Tels. 227647-212038

OFICINAS URBANAS

TOUS FERRER	Tous Ferrer, 12	214436-223762
BLANQUERNA	Blanquerna, 50	291797-250358
EL TERRENO	Calvo Sotelo, 15 A	236930-280399
COLL D'EN RABASSA	Caldenal Rosell, 126 A	262361-260913
B. STA. M. ^a DEL SEPULCRO	Barón Sta. María del Sepulcro, 5	224501-215382
HONDEROS	Honderos, 41	469600-469661
LUCA DE TENA	Luca de Tena, Esq. Aragón	278800-278804
EL ARENAL	Milán, 39	261763-260967
SON GOTLEU	Capitán Crespí Coll, 18	279826-270217
GENOVA	Barranco, 23	280392-237789
COLLIURE	Colliure, 29	291798-293421
SON ESPANYOLET	Miguel Porcel, 18	280478-237691
SON CLADERA	Cala Marsal, 3	243334-240523
LA VILETA	María Antonia Salvá, 7	286125-237100
SON COTONER	Plaza San Cosme, 10	286124-239283
SAN FERNANDO	Mercado S. Fernando Pto. N.º 1	287615
SON RAPINYA	Camino Vnal. Son Rapinya	
	(C.C. Los Almendros)	286125-281072
	Reyes Católicos, 6	243420-246947
	Baltasar Valentí, 65	241744
	Teniente Torres, 5	285628
	Trigal, 48	240288
	Monseñor Mayrata, 159	298596
	Archiduque Luis Salvador, 104	295515
	Montaña, 6 B	265876
	Capitán Ramonell Boix, 63	242318
	Cabo Enderrocat, local n.º 4	239830
	Residencia Sanitaria Son Dureta	232072
	Eduardo Urgorri, 1, 2 y 3	252738
	Eusebio Estada, 113 D	201478
	Pl. Serralta	
	Esq. Rodríguez Arias	232822
	Aragón, 20	463404-463408
	Carretera de Esporles, 63	201378
	31 Diciembre, 47	200028
	Pl. Pedro Garau	276454
	Virgen de Monserrat, Esq. Jerónimo Boscana	
	Pl. de la Conquista, 1	226417-226418
	Juan Crespí, esq. Heredero	454494
LA SOLEDAD		
EL VIVERO		
TENIENTE TORRES		
SON FERRIOL		
SON SARDINA		
ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR		
SAN FRANCISCO (PIL.LARI)		
EL MOLINAR		
SON ROCA		
SON DURETA		
S'INDIOTERIA		
SON OLIVA		
PLAZA SERRALTA		
ARAGON		
ESTABLIMENTS		
31 DICIEMBRE		
PEDRO GARAU		
EL RAFAL		
SAN MIGUEL - AVENIDAS		
MERCAT DE'S TENIS		

SMIR-253

Constantes Geográficas de Palma

Latitud Norte: 39° 34' 31",5

Longitud: 25 m. 21 s., 5 al E. de Madrid.

10 m. 36 s. 4 al E. de Greenwich.

Esta posición corresponde al lugar donde antaño estuvo emplazado el baluarte de Santa Margarita, por cuya puerta entró triunfante el rey Jaime I, el 31 de diciembre de 1229. En dicho punto, la altitud (media de la ciudad) es de 33 metros.

MALLORCA

Se halla comprendida entre los 39° 16' y 39° 58' de latitud Norte, y 2° 20, y 3° 29, de longitud Este de Greenwich.

Emplazada a 83 kms. de Ibiza y 34 de Menorca y a 167 kms. del cabo Tortosa, de cuyas costas peninsulares le separa el mar Balear, con una profundidad máxima de unos 2.500 m.

Mallorca, la isla mayor del archipiélago mide 98 kms. de Andraitx a Capdepera, 74 desde Formentor a Salinas. Cubre 3.400 kms. cuadrados de superficie y su altura máxima (en la serranía principal) es el Puig Mayor, de 1.445 m. sobre el mar. Dicha serranía, que reúne las condiciones de pequeña cordillera, es muy importante en relación al área insular, y resguarda a Mallorca de los duros embates del viento norte, que llega a la costa con bastante fuerza todavía.

En la isla no hay ningún río, pero abundan los torrentes y fuentes permanentes, que proporcionan agua suficiente (de gran contenido en cal —agua dura—) para las necesidades locales.

Geológicamente, Mallorca, tal como hoy la vemos, es relativamente reciente. Su estratigrafía más antigua corresponde a las formaciones secundarias de la sierra principal, con grandes afloraciones del Triásico en terrenos de Sóller, Alcudia y Artá. No hay terrenos primarios. La plataforma central es en su mayor parte del Terciario medio (Mioceno), con Vindobomiense en la costa oriental. Al pie de la cordillera, desde La Puebla a Inca y Palma, se extiende una larga e irregular faja de aluviones cuaternarias.

La climatología de Mallorca, responde a la zona templada con predominio marino sobre el continental. Esto le confiere un ambiente húmedo gran parte del año (de 70 a 80 %), con temperaturas suaves, que en julio o agosto pueden llegar a medias de 25° y, excepcionalmente, máximas de 35° (uno o dos días). En invierno, la media es de unos 8° a 12°; en febrero, algún día el termómetro puede descender hasta 2 ó 3 grados bajo cero, o un poco más en algún punto del interior. Nieva poco, y generalmente solo en las cumbres de la alta sierra.



PRECIO: 75'00 PESETAS

BIBLIOTECA PÚBLICA MAO

ULTIMA HORA - Paseo Mallorca, 32 - D. L.: P. M. 2.045 - 1969



CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"

		TELEFONOS
MALLORCA		
ALARO	Plaza Ayuntamiento, 2	510177
ANDRAITX	Antonio Maura, 39	671103
ARTA	Plaza de España, 2	562157-562183
BINISSALEM	José Antonio Primo de Rivera, 2	511049
BUGER	Plaza General Franco, 2	516012
BUNYOLA	Sa Placa, 4	613401
CALA D'OR	Avenida Tagomago, 11	657296
CALA RATJADA	Leonor Servera, 21	563439
CALVIA	Mayor, 33	670018
CAMPOS	Obispo Talladas, 13	650182
CA'N PICAFORT	Paseo Colón, 124	527418
CAPDELLA	Coll de'n Esteva, 2	670086
COLONIA SAN JORDI	Avenida Marqués del Palmer, 9	655428
COSTITX	General Franco, 24	513019
ESPORLAS	Plaza de España, 4	610329
FELANITX	Jorge Sabet, 9	581068
INCA	Jaime Armengol, 69	503088-500106
LA CABANETA	Oleza, 51	602440
LA PUEBLA	Mercado, 10	540232-540996
LLOSETA	General Franco, 10	514046
LLUBI	José Antonio, 56	522076
LLUCHMAYOR	General Franco, 30	660200-660099
MANACOR	Oleza, 5	550766-550718
MANCOR DEL VALLE	Plaza José Antonio, 10	502015
MARIA DE LA SALUD	Plaza General Franco, 11	525054
MURO	Obispo Albertí, 10	537289
PAGUERA	Carretera de Andraitx, 25 A	686196
PALMA NOVA	Punta Ballena, s/n. (Edificio Sirocco)	681657
PETRA	José Antonio, 43	561014
POLLENSA	Colón, 4	530630-530188
PORRERAS	Plaza de España, 15	647160
PORTO CRISTO	Burdils, 27	570308
PORTOL	Nuestra Señora del Carmen, 21	602098
PUERTO DE ANDRAITX	Avenida Mateo Bosch, 16	671642
PUERTO DE POLLENSA	Plaza Miguel Capllonch, 30	531698-531261
PUERTO DE SOLLER	Marina, 38	631837
PUIGPUNYENT	Calvo Sotelo, 8	614194
SAN JUAN	San Juan, 7	526033
SANCELLAS	Antonio Maura, 7	511431
SANTA EUGENIA	Plaza de España, 7	620201
SANTA MARIA	General Franco, 33	620377
SANTANY	Plaza Mayor, 9 A	653305
S'ARRACO	General Sanjurjo, 78	671985
SINEU	Plaza General Franco, 16	520239
SOLLER	Avenida Jerónimo Estades, 8	630557
VALLDEMOSSA	Chopin, 1	612138
VILLAFRANCA	Palma, 72	560187



CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"

MENORCA

ALAYOR	Avenida Calvo Sotelo, 55	371329
CIUDADELA	Plaza de España, 11	381162-381166
MAHON	Dr. Orfila, 26	360289-360769
MAHON	Vía Ronda, 2	363412
FERRERIES	Pablo Pons, 2	373102
SAN CRISTOBAL	Plaza de España, 6	370040
SAN LUIS	San Luis, 17	360277
VILLACARLOS	Victory, 50 A	365206

IBIZA

IBIZA	Avenida de España, 2	303158-302702
IBIZA	Mercado Nuevo	305221
SAN ANTONIO	Avenida Portus Magnus, 1	340568
SANTA EULALIA	Isidoro Macabich s/n	330220

FORMENTERA

FORMENTERA	Edificio Ca'n Juan Pins (San Fernando)	320068
------------	--	--------

GALLETAS DE INCA

Según una fórmula de 1844, en las galletas de Inca interviene: Aceite, manteca, levadura y agua. Y la harina que se precise.

PASTA DE GALLETA DULCE

2 onzas (65 gr.) de manteca de cerdo.

2 onzas (65 gr.) de aceite.

5 onzas (165 gr.) de agua.

3 onzas (100 gr.) de azúcar.

6 onzas (200 gr.) de levadura

y la harina necesaria.

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

«GARROVETES DEL PAPA»

15 onzas (500 gr.) de azúcar.

12 yemas de huevo.

15 onzas (500 gr.) de polvos de almidón.

Se hacen de la misma manera que los cuartos, configurando unas pequeñas bayas o algarrobas.

«COIXINS»

Para hacer «coixins» se ha de tener la levadura apropiada, que se prepara de la siguiente manera:

Se toman retazos de levadura de pan, que se ponen en agua. Una vez blandos, se echa el agua y se mezclan con una yema de huevo y harina y se guardan hasta que hayan subido.

Se coge esta levadura, añadiéndole 9 huevos, 10 onzas (335 gr.) de azúcar, una libra (400 gr.) de manteca y la harina que tome.

Se ponen a fermentar, y una vez leuda la pasta, se mezcla mucho y se hace trozos en el segundo leudo.

Se coloca después en los moldes para cuartos y se le añade manteca y yemas de huevo y se deja fermentar otra vez, antes de enhornarlos.

ENERO

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale.	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 sab.	Sta. María M. de Dios	8 10	17 35	20 15	10 16
2 Dom.	San Basilio Perihelio a 17 h. (la Tierra más cerca del Sol)	8 10	17 35	21 30	11 1
3 lun.	San Florencio	8 10	17 35	22 42	11 39
4 mar.	San Rigoberto	8 10	17 35	23 52	12 11
5 miér.	San Simeón	8 10	17 35	—	12 40
6 juev.	ADORACION SANTOS REYES Cuarto menguante en Libra a 5 h. 1 m.	8 10	17 39	0 58	13 8
7 vier.	San Raimundo de P.	8 10	17 39	2 2	13 35
8 sáb.	San Apolinar	8 10	17 39	3 4	14 3
9 Dom.	Bautismo del Señor	8 10	17 39	4 6	14 33
10 lun.	San Guillermo.	8 10	17 39	5 6	15 7
11 mar.	San Higinio	8 10	17 43	6 5	15 46
12 miér.	San Alfredo	8 9	17 43	7 1	16 30
13 juev.	San Hilario	8 9	17 43	7 53	17 19
14 vier.	San Félix de V. Luna nueva en Capricornio a 6 h. 8 m.	8 9	17 43	8 39	18 12
15 sáb.	San Mauro	8 9	17 43	9 20	19 9
16 Dom.	San Marcelo	8 7	17 48	9 56	20 7
17 lun.	San Antonio Abad	8 7	17 48	10 28	21 7
18 mar.	Santa Prisca	8 7	17 48	10 56	22 7
19 miér.	San Mario	8 7	17 48	11 23	23 7
20 juev.	San Sebastián Sol en Acuario a 16 h. 17 m.	8 5	17 48	11 48	—
21 vier.	Santa Inés	8 5	17 55	12 14	0 8
22 sáb.	San Vicente Cuarto creciente en Tauro a 6 h. 34 m. Frío y seco	8 4	17 55	12 42	1 12
23 Dom.	San Ildefonso	8 4	17 55	13 14	2 18
24 lun.	San Francisco de Sales	8 4	17 55	13 50	3 27
25 mar.	Conversión de San Pablo	8 4	17 55	14 35	4 38
26 miér.	Santos Timoteo y Tito	8 4	18 1	15 28	5 49
27 juev.	Santa Angela y Mérici	8 0	18 1	16 33	6 57
28 vier.	Santo Tomás de Aquino Luna llena en Leo a 23 h. 27 m. Variable y húmedo	8 0	18 2	17 45	7 57
29 sáb.	San Pedro Nolasco	8 0	18 3	19 2	8 49
30 Dom.	Santa Martina	8 0	18 4	20 18	9 31
31 lun.	San Juan Bosco	7 59	18 5	21 31	10 8

NOTA. — Las horas de este calendario, corresponden a la hora oficial vigente en España.

FEBRERO

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pon.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 mar.	San Severo	7 59	18 7	22 42	10 39
2 miér.	Presentación del Señor	7 58	18 10	23 49	11 8
3 juev.	San Blas, ob., y már.	7 57	18 11	—	11 36
4 vier.	San Andrés C.	7 56	18 11	0 54	12 5
Cuarto menguante en Escorpión a 20 h. 18 m. — Tormentoso					
5 sáb.	Santa Agueda	7 55	18 12	1 57	12 35
6 Dom.	San Pablo Miki	7 54	18 13	2 59	13 8
7 lun.	San Ricardo	7 53	18 14	3 59	13 45
8 mar.	San Jerónimo. Em.	7 52	18 15	4 56	14 27
9 miér.	Santa Apolonia	7 51	18 16	5 49	15 14
10 juev.	Santa Escolástica	7 50	18 19	6 37	16 6
11 vier.	Suestra Sra. Lourdes	7 49	18 19	7 20	17 2
12 sáb.	Santa Eulalia de B.	7 48	18 20	7 57	18 1
13 Dom.	Domingo de Carnaval	7 47	18 21	8 30	19 0
Luna nueva en Acuario a 1 h. 32 m. Variable y frío					
14 lun.	San Valentín	7 45	18 22	8 59	20 1
15 mar.	San Faustino	7 44	18 24	9 26	21 1
16 miér.	Miércoles de Ceniza	7 42	18 24	9 52	22 2
17 juev.	San Alejo	7 40	18 25	10 18	23 5
18 vier.	San. Eladio, obispo	7 39	18 26	10 45	—
19 sáb.	San Conrado	7 38	18 27	11 14	0 8
Sol en Piscis a 6 h. 31 m.					
20 Dom.	1er. Domingo de Cuaresma	7 37	18 30	11 47	1 15
Cuarto creciente en Géminis a 18 h. 32 m. — Lluvioso y húmedo					
21 lun.	San Pedro Damián	7 36	18 31	12 27	2 23
22 mar.	Cátedra de San Pedro	7 35	18 32	13 15	3 32
23 miér.	San Policarpo	7 34	18 33	14 12	4 39
24 juev.	San Modesto	7 32	18 34	15 19	5 41
25 vier.	San Cesáreo	7 30	18 35	16 32	6 35
26 sáb.	San Néstor	7 29	18 35	17 48	7 21
27 Dom.	2.o Domingo de Cuaresma	7 28	18 35	19 4	8 0
Luna llena en Virgo a 9 h. 59 m. Buen tiempo					
28 lun.	San Román.	7 27	18 35	20 18	8 34

MARZO

		EL SOL		LA LUNA	
		Sal.	Pón.	Sal.	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 mar.	San Albino G.	7 25	18 42	21 28	9 5
2 miér.	Basileo	7 23	18 42	22 37	9 34
3 juev.	San Emeterio	7 21	18 42	23 43	10 3
4 vier.	San Casimiro	7 20	18 42	—	10 33
5 sáb.	San Adrián	7 18	18 42	0 47	11 5
6 Dom.	3er. Domingo de Cuaresma Cuarto menguante en Sagitario a 14 h. 17 m. — Variable y ventoso	7 15	18 46	1 49	11 42
7 lun.	Santas Per. y Fel.	7 14	18 46	2 49	12 22
8 mar.	San Juan de Dios	7 13	18 46	3 44	13 8
9 miér.	Santa Frca. Romana	7 12	18 46	4 34	13 59
10 juev.	San Macario	7 11	18 46	5 18	14 54
11 vier.	San Constantino	7 9	18 52	5 57	15 52
12 sáb.	San Inocencio	7 8	18 52	6 31	16 51
13 Dom.	4.o Domingo de Cuaresma	7 6	18 52	7 2	17 52
14 lun.	Santa Matilde Luna nueva en Piscis a 18 h. 44 m. Buen tiempo	7 5	18 52	7 30	18 53
15 mar.	Sta. Luisa de M.	7 3	18 52	7 56	19 55
16 miér.	San Heriberto	7 1	18 56	8 22	20 58
17 juev.	San Patricio	7 0	18 56	8 48	22 2
18 vier.	San Cirilo	6 58	18 56	9 16	23 8
19 sáb.	San José	6 56	18 56	9 48	—
20 Dom.	San Nicetas	6 54	18 56	10 25	0 16
21 lun.	San Filemón Equinocio. Sol en Aries a 5 h. 24 m. Comienza la PRIMAVERA	6 52	19 3	11 9	1 24
22 mar.	San Bienvenido Cuarto creciente en Cáncer a 3 h. 26 m. Nuboso y lloviznas	6 50	19 3	12 2	2 30
23 miér.	San José Oriol.	6 48	19 3	13 4	3 32
24 juev.	San Agapito	6 46	19 3	14 12	4 27
25 vier.	Anunciación del Señor	6 44	19 3	15 25	5 15
26 sáb.	San Braulio	6 42	19 8	16 40	5 55
27 Dom.	Domingo de Ramos.	6 40	19 8	17 53	6 30
28 lun.	San Castor Luna llena en Libra a 20 h. 28 m. Ventoso	6 39	19 8	19 5	7 1
29 mar.	Santa Beatriz de S.	6 38	19 8	20 15	7 31
30 miér.	San Pedro Regalado	6 37	19 8	21 23	7 59
31 juev.	JUEVES SANTO.	6 35	19 13	22 30	8 29

ABRIL

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 viér.	VIERNES SANTO	6 33	19 13	23 35	9 1
2 sáb.	SABADO SANTO	6 31	19 13	—	9 36
3 Dom.	DOMINGO DE PASCUA	6 29	19 13	0 37	10 16
4 lun.	San Isidoro.	6 28	19 18	1 35	11 0
5 mar.	San Vicente Ferrer	6 27	19 18	2 28	11 49
Cuarto menguante en Capricornio a 9 h. 40 m. — Nuboso y llovizna.					
6 miér.	San Prudencio	6 25	19 18	3 15	12 43
7 juev.	San Juan B. de la S.	6 24	19 18	3 56	13 40
8 vier.	San Dionisio	6 23	19 18	4 32	14 39
9 sáb.	Santa Casilda	6 24	19 18	5 3	15 40
10 Dom.	San Miguel de los Santos	6 20	19 23	5 32	16 41
11 lun.	San Estanislao	6 18	19 23	5 58	17 43
12 mar.	San Julio I	6 17	19 23	6 24	18 46
13 miér.	San Hermenegildo	6 15	19 23	6 50	19 51
Luna nueva en Aries a 8 h. 59 m. Variable y llovizna					
14 juev.	San Justino	6 13	19 23	7 18	20 58
15 vier.	San Martín	6 12	19 28	7 49	22 7
16 sáb.	Santa Engracia	6 10	19 28	8 24	23 16
17 Dom.	San Aniceto	6 8	19 28	9 7	—
18 lun.	San Eleuterio	6 7	19 28	9 57	0 25
19 mar.	San Hermógenes	6 6	19 28	10 56	1 28
20 miér.	San Sulpicio	6 5	19 33	12 2	2 25
Cuarto Creciente en Leo a 9 h. 58 m. Tormentoso. SOL en Tauro a 16 h. 50 m.					
21 juev.	San Anselmo	6 3	19 33	13 13	3 14
22 vier.	San Sotero	6 1	19 33	14 25	3 55
23 sáb.	San Jorge	5 59	19 33	15 36	4 30
24 Dom.	San Fidel	5 58	19 33	16 47	5 2
25 lun.	San Marcos Evangelista	5 57	19 38	17 56	5 30
26 mar.	Nuestra Señora Buen Consejo	5 56	19 38	19 4	5 58
27 miér.	Nuestra Señora de Mons.	5 55	19 38	20 12	6 27
Luna llena en Escorpio a 7 h. 32 m. Niebla y algún chubasco					
28 juev.	San Pedro Chanel	5 53	19 38	21 18	6 57
29 vier.	Santa Cat. de Siena	5 52	19 38	22 22	7 31
30 sáb.	San Pío V	5 51	19 43	23 23	8 9

M A Y O

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 Dom.	San José Artesano	5 50	19 43	—	8 51
2 lun.	San Atanasio	5 50	19 43	0 19	9 39
3 mar.	Santos Felipe y Sant.	5 50	19 43	1 9	10 32
4 miér.	San Florián	5 47	19 43	1 53	11 28
5 juev.	Nuestra Señora de Gracia	5 45	19 48	2 31	12 27
Cuarto menguante en Acuario a 4 h. 44 m. — Buen tiempo, cálido.					
6 vier.	San Juan A.	5 45	19 48	3 4	13 26
7 sáb.	Santa Flavia	5 44	19 48	3 33	14 27
8 Dom.	San Benedicto	5 43	19 48	4 0	15 28
9 lun.	San Hermas	5 40	19 48	4 25	16 30
10 mar.	San Juan de Avila	5 39	19 52	4 51	17 34
11 miér.	San Evelio O.	5 39	19 52	5 18	18 41
12 juev.	San Pancracio	5 37	19 52	5 47	19 50
Luna nueva en Tauro a 20 h. 25 m. Tiempo tormentoso					
13 vier.	Nuestra Señora de Fátima	5 36	19 52	6 21	21 2
14 sáb.	San Matías	5 35	19 57	7 2	22 13
15 Dom.	Ascensión del Señor	5 34	19 57	7 50	23 21
16 lun.	San Simeón Stok	5 34	19 57	8 48	—
17 mar.	San Pascual Ballón	5 34	19 57	9 53	0 22
18 miér.	San Juan I	5 33	19 57	11 3	1 14
19 juev.	San Ivo	5 33	19 57	12 15	1 57
Cuarto creciente en Leo a 15 h. 17 m. Nuboso y lluvioso.					
20 vier.	San Bernardo de Siena	5 30	20 3	13 27	2 34
21 sáb.	San Secundino	5 30	20 3	14 37	3 5
SOL en Géminis a 16 h. 7 m.					
22 Dom.	Pascua de Pentecostés	5 29	20 3	15 45	3 34
23 lun.	San Desiderio	5 28	20 3	16 52	4 1
24 mar.	María Auxiliadora	5 27	20 3	17 58	4 29
25 miér.	Sta. M.a Mag. Pazzi	5 26	20 6	19 4	4 58
26 juev.	San Felipe Neri	5 26	20 6	20 8	5 29
Luna llena en Sagitario a 19 h. 48 m. Buen tiempo. Calor					
27 juev.	San Agustín Cant.	5 26	20 6	21 11	6 5
28 sáb.	San Emilio.	5 25	20 6	22 10	6 45
29 Dom.	Santísima Trinidad.	5 25	20 6	23 3	7 31
30 lun.	San Fernando	5 24	20 11	23 49	8 22
31 mar.	Visit. de Nuestra Señora.	5 24	20 11	—	9 17

JUNIO

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 miér.	San Justino	5 24	20 11	0 29	10 15
2 juev.	CORPUS CHRISTI	5 23	20 11	1 4	11 14
3 vier.	San Carlos L.	5 22	20 11	1 34	12 14
Cuarto menguante en Piscis a 22 h. 8 m. — Calusoro y húmedo.					
4 sáb.	San Quirino	5 21	20 14	2 1	13 14
5 Dom.	San Bonifacio	5 21	20 14	2 27	14 14
6 lun.	San Norberto	5 21	20 14	2 52	15 17
7 mar.	San Sabiniano	5 21	20 14	3 18	16 21
8 miér.	San Salustiano	5 21	20 14	3 45	17 29
9 juev.	San Efrén	5 20	20 16	4 17	18 40
10 vier.	Sag. Cor. de Jesús.	5 20	20 16	4 54	19 52
11 sab.	Inmaculado Corazón de María	5 20	20 16	5 39	21 4
Luna nueva en Géminis a 5 h. 38 m. Buen tiempo. Calor.					
12 Dom.	San Onofre.	5 20	20 16	6 34	22 10
13 lun.	San Antonio de Padua	5 20	20 16	7 38	23 7
14 mar.	San Anastasio	5 19	20 20	8 49	23 55
15 miér.	Santa María Micaela	5 19	20 20	10 3	—
16 juev.	San Quirico	5 19	20 20	11 17	0 35
17 vier.	San Gregorio B.	5 19	20 20	12 28	1 9
Cuarto Creciente en Virgo a 20 h. 46 m. Alguna tormenta, brisas.					
18 sáb.	Santa Paula	5 19	20 20	13 37	1 39
19 Dom.	San Romualdo	5 20	20 21	14 44	2 6
20 lun.	San Silverio	5 20	20 21	15 49	2 33
21 mar.	San Luis Gonzaga	5 20	20 21	16 54	3 1
(El día más largo del año)					
22 miér.	San Paulino	5 20	20 21	17 59	3 31
SOL en Cáncer a 0 h. 9 m. COMIENZA EL VERANO					
23 juev.	Sta. Agripina	5 20	20 21	19 1	4 4
24 vier.	Nat. San Juan Bautista	5 21	20 22	20 1	4 42
25 sáb.	San Prospero	5 21	20 22	20 56	5 26
Luna llena en Capricornio a 9 h. 33 m. Calor y brisas.					
26 Dom.	San Pelayo	5 22	20 22	21 45	6 15
27 lun.	Nuestra Sra. Perp Soc.	5 22	20 22	22 27	7 9
28 mar.	San Ireneo	5 23	20 22	23 4	8 6
29 miér.	San Pedro y San Pablo	5 24	20 22	23 36	9 4
30 juev.	San Marcial	5 24	20 21	—	10 4

JULIO

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 vier.	San Simeón	5 24	20 21	—	11 3
2 sáb.	San Otón, obispo	5 24	20 21	0 29	12 2
3 Dom.	Santo Tomás	5 24	20 21	0 54	13 3
Cuarto menguante en Aries a 13 h. 13 m.					
Calor seco					
4 lun.	Santa Isabel de P.	5 25	20 21	1 18	14 5
5 mar.	S. Ant. M.a Zacarías	5 25	20 21	1 44	15 9
6 miér.	Sta. María Goretti	5 25	20 21	2 13	16 17
Afelio a 11 h. (la Tierra más distante del Sol).					
7 juev.	San Fermín.	5 28	20 21	2 46	17 28
8 vier.	Santa Priscila	5 28	20 21	3 27	18 40
9 sáb.	Sta. Verónica	5 28	20 21	4 17	19 49
10 Dom.	San Cristóbal	5 28	20 19	5 17	20 52
Luna nueva en Cáncer a 13 h. 19 m.					
Calor, vientos NE y E					
11 lun.	San Benito	5 28	20 19	6 27	21 46
12 mar.	Santa Marciana	5 28	20 19	7 42	22 31
13 miér.	San Enrique	5 28	20 19	8 59	23 8
14 juev.	San Camilo de L.	5 31	20 18	10 14	23 40
15 vier.	San Buenaventura	5 31	20 18	11 26	—
16 sáb.	Nuestra Sra. del Carmen	5 31	20 18	12 35	0 9
17 Dom.	San Alejo	5 31	20 18	13 42	0 37
Cuarto creciente en Libra a 3 h. 51 m.					
Nuboso y húmedo					
18 lun.	San Federico	5 31	20 17	14 48	1 4
19 mar.	Santa Aurea	5 35	20 17	15 52	1 34
20 miér.	Santa Margarita	5 35	20 15	16 55	2 6
21 juev.	San Lorenzo de B.	5 35	20 15	17 55	2 42
22 vier.	Santa María Magdalena	5 35	20 15	18 51	3 23
23 sáb.	Santa Brígida	5 35	20 15	19 42	4 10
CANICULA. Son en Leo a 11 h. 4 m.					
24 Dom.	Santa Cristina	5 40	20 15	20 26	5 3
25 lun.	Santiago el Mayor	5 40	20 12	21 5	5 59
Luna llena en Acuario a 0 h. 28 m.					
Caluroso y húmedo					
26 mar.	Santos Joaquín y Ana	5 40	20 12	21 38	6 57
27 miér.	San Pantaleón	5 40	20 12	22 7	7 56
28 juev.	Santa Catalina Tomás	5 44	20 12	22 33	8 55
29 vier.	Santa Marta.	5 44	20 12	22 57	9 55
30 sáb.	Santos Abdón y Senén	5 44	20 7	23 21	10 54
31 Dom.	San Ignacio de Loyola	5 44	20 7	23 46	11 54

AGOSTO

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 lun.	S. Alf. M.a de Ligorio	5 44	20 7	—	12 56
2 mar.	Ntra. Sra. de los An. Cuarto menguante en Tauro a 1 h. 53 m. Tormentoso	5 44	20 7	0 12	14 1
3 miér.	Sta. Lidia	5 51	20 2	0 43	15 8
4 juev.	San Juan M.a Vianney	5 51	20 2	1 19	16 18
5 vier.	Sta. María de las N.	5 51	20 2	2 3	17 27
6 sáb.	Transfig. del Señor	5 51	20 2	2 57	18 33
7 Dom.	San Sixto	5 51	20 2	4 1	19 31
8 lun.	Santo Domingo Luna Nueva en Leo a 20 h. 18 m. Variable.	5 53	19 56	5 15	20 21
9 mar.	San Román, mártir.	5 53	19 56	6 32	21 2
10 miér.	San Lorenzo	5 53	19 56	7 50	21 37
11 juev.	Santa Clara	5 53	19 56	9 6	22 8
12 vier.	San Graciliano	5 58	19 56	10 19	22 37
13 sáb.	San Ponciano	5 58	19 50	11 29	23 6
14 Dom.	San Demetrio	5 58	19 50	12 37	23 35
15 lun.	Asunción de Nuestra Señora Cuarto creciente en Escorpio a 13 h. 47 m. — Tormentoso y vario.	5 58	19 50	13 44	—
16 mar.	San Esteban Hun.	5 58	19 50	14 48	0 7
17 miér.	San Mamés	5 58	19 50	15 49	0 42
18 juev.	Santa Elena	6 4	19 43	16 47	1 22
19 vier.	San Magín	6 4	19 43	17 39	2 7
20 sáb.	San Bernardo	6 4	19 43	18 25	2 58
21 Dom.	San Pío X	6 4	19 43	19 5	3 53
22 lun.	Santa María Reina	6 8	19 43	19 40	4 50
23 mar.	Santa Rosa de Lima Luna llena en Piscis a 16 h. 00 m. Buen tiempo. SOL en Virgo a 18 h. 8 m.	6 8	19 36	20 10	5 50
24 miér.	San Bartolomé	6 8	18 36	20 37	6 49
25 juev.	San Luis	6 8	19 36	21 2	7 49
26 vier.	San Ceferino	6 8	19 36	21 25	8 48
27 sáb.	Santa Mónica	6 8	19 36	21 50	9 48
28 Dom.	San Agustín	6 12	19 28	22 15	10 49
29 lun.	Mart. de S. Juan Bautista	6 12	19 28	22 43	11 51
30 mar.	San Fantino	6 12	19 28	23 16	12 57
31 miér.	San Ramón Nonato Cuarto menguante en Géminis a 12 h. 23 m. — Ventoso, alguna tormenta	6 12	19 28	23 55	14 4

SEPTIEMBRE

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1	juev. San Gedeón	6 12	19 28	—	15 11
2	vier. San Antolín	6 17	19 21	0 43	16 17
FIN DE LA CANICULA					
3	sáb. San Gregorio el Magno.	6 17	19 21	1 41	17 17
4	Dom. San Moisés	6 17	19 21	2 49	18 9
5	lun. Santa Obdulia	6 17	19 21	4 4	18 53
6	mar. Nuestra Señora de la Cinta	6 17	19 21	5 22	19 31
7	miér. Santa Regina	6 23	19 13	6 39	20 4
Luna nueva en Virgo a 3 h. 35 m. Variable					
8	juev. Natividad de María	6 23	19 13	7 55	20 34
9	vier. San Pedro Claver	6 23	19 13	9 8	21 3
10	sáb. San Nicolás Tol.	6 23	19 13	10 20	21 33
11	Dom. San Jacinto	6 23	19 13	11 29	22 4
12	lun. San Macedonio	6 27	19 4	12 36	22 39
13	mar. San Juan Crisóstomo	6 27	19 4	13 41	23 18
14	miér. Exalt. Santa Cruz	6 27	19 4	14 41	—
Cuarto creciente en Sagitario a 3 h. 24 m. — Lluvioso y tormentoso					
15	juev. Dol. Gl. Nuestra Señora	6 27	19 4	15 36	0 2
16	vier. San Cornelio	6 27	19 4	16 24	0 52
17	sáb. San Roberto B.	6 31	18 56	17 6	1 46
18	Dom. San José de C.	6 31	18 56	17 42	2 43
19	lun. San Jenaro	6 31	18 56	18 13	3 42
20	mar. San Eustaquio	6 31	18 56	18 41	4 42
21	miér. San Mateo	6 31	18 56	19 6	5 41
22	juev. San Mauricio	6 36	18 48	19 30	6 41
Luna llena en Aries a 7 h. 37 m. Ventoso					
23	vier. Santa. Tecla	6 36	18 48	19 54	7 41
Equinocio. Sol en Libra a 15 h. 27 m. COMIENZA EL OTOÑO					
24	sáb. Nuestra Sra de la Merced	6 36	18 48	20 19	8 42
25	Dom. Nuestra deñora de la F.	6 36	18 48	20 46	9 45
26	lun. San Cosme y Damián	6 36	18 48	21 17	10 50
27	mar. San Vicente de Paúl	6 41	18 40	21 53	11 56
28	miér. San Wenceslao	6 41	18 40	22 37	13 3
29	juev. Santos Arcángeles	6 41	18 40	23 30	14 8
Cuarto menguante en Cáncer a 21 h. 6 m. — Buen tiempo de otoño.					
30	vier. San Jerónimo	6 41	18 40	—	15 8

OCTUBRE

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón	Sale	Pón
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 sáb.	Santa Teresita	6 41	18 40	0 32	16 2
2 Dom.	Santo Angel Custodio	6 47	18 31	1 42	16 47
3 lun.	San Frco. de Borja	6 47	18 31	2 57	17 26
4 mar.	San Francisco de Asís	6 47	18 31	4 13	18 0
5 miér.	San Froilán	6 47	18 31	5 28	18 31
6 juev.	San. Bruno	6 47	18 31	6 43	19 0
Luna nueva en Libra a 12 h. 16 m. Nuboso y vario					
7 vier.	Nuestra Sra. del Ros.	6 52	18 23	7 55	19 29
8 sáb.	San Juan de Jesús	6 52	18 23	9 7	20 0
9 Dom.	San Dionisio	6 52	18 23	10 17	20 34
10 lun.	Sto. Tomás de V.	6 52	18 23	11 25	21 11
11 mar.	Sta. Soledad	6 52	18 23	12 29	21 54
12 miér.	Nuestra Señora del Pilar	6 56	18 15	13 28	22 43
13 juev.	San Eduardo	6 56	18 15	14 20	23 36
Cuarto creciente en capricornio a 20 h. 43 m. — Variable y húmedo					
14 vier.	San Calixto	6 56	18 15	15 4	—
15 sáb.	Sta. Teresa de Jesús	6 56	18 15	15 42	0 33
16 Dom.	Sta. Marg. Alacoque	6 56	18 15	16 15	1 31
17 lun.	San Ignacio de Ant.	7 1	18 8	16 44	2 31
18 mar.	San Lucas	7 1	18 8	17 10	3 31
19 miér.	San Pedro de Alcánt.	7 1	18 8	17 34	4 31
20 juev.	Sta. Laura	7 1	18 8	17 58	5 31
21 vier.	Sta. Ursula	7 1	18 8	18 22	6 33
Luna llena en Tauro a 22 h. 54 m. Lluvias					
22 sáb.	Sta. María Salomé	7 7	18 1	18 48	7 36
23 Dom.	San Juan Capist.	7 7	18 1	19 18	8 41
24 lun.	San Ant. María Claret	7 7	18 1	19 53	9 48
SOL en Escorpion a 0 h. 55 m.					
25 mar.	Santa. Engracia	7 7	18 1	20 35	10 56
26 miér.	San Evaristo	7 7	18 1	21 25	12 2
27 juev.	San Vicente.	7 12	17 54	22 24	13 4
28 vier.	Santos Simón y Judas	7 12	17 54	23 31	13 59
29 sáb.	San Narciso	7 12	17 54	—	14 46
Cuarto menguante en Leo a 4 h. 38 m. Húmedo y frío					
30 Dom.	San Claudio	7 12	17 54	0 42	15 26
31 lun.	San Alonso Rodríguez	7 12	17 54	1 56	16 0

NOVIEMBRE

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón.	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1 mar.	Todos los Santos	7 18	17 47	3 9	16 31
2 miér.	Conn. Fieles Difuntos	7 18	17 47	4 22	16 59
3 juev.	San Martín de Porres	7 18	17 47	5 33	17 27
4 vier.	San Carlos Borromeo	7 18	17 46	6 45	17 56
Luna nueva en Escorpio a 23 h. 21 m. Nuboso y vario					
5 sáb.	San Zacarías	7 18	17 44	7 55	18 28
6 Dom.	San Severo	7 24	17 42	9 5	19 4
7 lun.	San Ernesto	7 24	17 42	10 12	19 45
8 mar.	San Godofredo	7 24	17 41	11 15	20 32
9 miér.	D. Basílica Letrán	7 24	17 40	12 11	21 24
10 juev.	San León Magno	7 24	17 39	13 0	22 20
11 vier.	San Martín	7 30	17 37	13 41	23 19
12 sáb.	San Josafat	7 30	17 37	14 16	—
Cuarto creciente en Acuario a 16 h. 49 m. - Lluvioso y tormentoso					
13 Dom.	San Leandro	7 30	17 36	14 46	0 19
14 lun.	San Filomeno	7 30	17 35	15 12	1 18
15 mar.	San Alberto Magno	7 30	17 34	15 37	2 18
16 miér.	Sta. Marg. Escocia.	7 35	17 33	16 0	3 18
17 juev.	Sta. Isabel de Hungría	7 35	17 33	16 24	4 19
18 vier.	San Odón	7 35	17 33	16 49	5 21
19 sáb.	San Crispín	7 35	17 32	17 18	6 26
20 Dom.	Fiesta Cristo Rey	7 35	17 31	17 51	7 33
Luna llena en Géminis a 13 h. 30 m. Ventoso y frío					
21 lun.	Pres. Stama. Virgen	7 41	17 30	18 31	8 43
22 mar.	Sta. Cecilia	7 41	17 30	19 19	9 52
SOL en Sagitario a 22 h. 19 m.					
23 miér.	San Clemente	7 41	17 29	20 16	10 58
24 juev.	Santa Flora	7 41	17 28	21 22	11 56
25 vier.	Santa Catalina	7 41	17 27	22 33	12 46
26 sáb.	San Juan Berchmans	7 46	17 26	23 46	12 28
27 Dom.	Beato Ramón Lull	7 46	17 26	—	14 3
Cuarto menguante en Virgo a 11 h. 51 m. - Variable y frío					
28 lun.	San Honesto	7 46	17 26	0 58	14 34
29 mar.	Santa Iluminada	7 46	17 26	2 10	15 2
30 miér.	San Andrés	7 48	17 26	3 20	15 29

DICIEMBRE

		EL SOL		LA LUNA	
		Sale	Pón,	Sale	Pón.
		h. m.	h. m.	h. m.	h. m.
1	juev. San Eloy	7 54	17 26	4 29	15 57
2	vier. Santa Bibiana	7 54	17 26	5 38	16 27
3	sáb. San Francisco Javier	7 54	17 26	6 47	17 0
4	Dom. Santa Bárbara	7 54	17 26	7 55	17 38
Luna nueva en Sagitario a 13 h. 26 m.					
Lluvias y nieve. Eclipse anular de SOL					
5	lun. San Dalmacio	7 54	17 26	9 0	18 22
6	mar. San Nicolás Bari	7 56	17 25	9 59	19 12
7	miér. San Ambrosio	7 57	17 25	10 52	20 7
8	juev. Inmaculada Concepción	7 58	17 25	11 37	21 6
9	vier. Santa Leocadia	7 58	17 25	12 14	22 6
10	sáb. Nuestra Sra. de Loreto	7 59	17 25	12 46	23 6
11	Dom. San Dámaso	8 1	17 25	13 14	—
12	lun. Nuestra Señora de Guadalupe	8 2	17 25	13 39	0 5
Cuarto creciente en Piscis a 14 h. 9 m.					
13	mar. Santa Lucía	8 3	17 25	14 2	1 4
14	miér. San Juan de la Cruz	8 4	17 25	14 25	2 3
15	juev. San Valeriano	8 4	17 25	14 49	3 4
16	vier. Santa Adelaida	8 5	17 26	15 16	4 7
17	sáb. San Lázaro	8 5	17 26	15 46	5 13
18	Dom. Nuestra Señora Esperanza	8 6	17 26	16 23	6 22
19	lun. San Darío	8 7	17 26	17 8	7 32
20	mar. San Domingo de Silos	8 8	17 26	18 2	8 41
Luna llena en Cáncer a 3 h. 2 m.					
Eclipse de LUNA por la penumbra					
21	miér. San Pedro Canisio	8 8	17 26	19 7	9 45
(El día más corto del año)					
22	juev. San Zenón	8 8	17 27	20 19	10 40
Sol en Capricornio a 11 h. 16 m.					
Comienza el INVIERNO					
23	vier. Santa Victoria	8 8	17 27	21 34	11 27
24	sáb. San Delfín	8 9	17 27	22 48	12 5
25	Dom. NATIVIDAD DEL SEÑOR	8 9	17 27	—	12 38
26	lun. San Esteban	8 9	17 31	0 1	13 7
Cuarto menguante en Libra a 18 h. 53 m. — Nuboso y lloviznas					
27	mar. San Juan Evangelista	8 9	17 31	1 11	13 34
28	miér. Santos Inocentes	8 10	17 31	2 20	14 1
29	juev. Sto. Tomás Becket	8 10	17 31	3 28	14 29
30	vier. F. Sagrada Familia	8 10	17 31	4 36	15 0
31	sáb. San Silvestre	8 10	17 34	5 43	15 35
Luna nueva en Capricornio a 6 h. 16 m.					



CAJA DE BALEARES

"SA NOSTRA"

CUENTAS CORRIENTES
LIBRETAS AHORRO
IMPOSICIONES A PLAZO FIJO
AHORRO INFANTIL
AHORRO PENSIONISTA
PAGO NOMINAS
TARJETA 6.000
TARJETA PENSIONISTA
TRANSFERENCIAS
DOMICILIACION DE PAGOS (Contribución y tributos)
TODO TIPO DE PRESTAMOS
CREDITO COMPRA
CHEQUES DE VIAJE
CHEQUES GASOLINA
CAMBIO DE DIVISAS
COMPRA Y VENTA DE VALORES
LETRAS AL COBRO Y DESCUENTO DE LETRAS
AHORRO BURSATIL
RECAUDACION DE CUOTAS DE SEGUROS SOCIALES
PAGO DE PENSIONES VEJEZ O INVALIDEZ
CAJAS NOCTURNAS
AUTO CAJA (Aragón y Luca de Tena – Esq. Aragón)
CAJAS DE ALQUILER
CAJEROS AUTOMATICOS
SERVICIO DE TELEPROCESO EN TODAS LAS OFICINAS

FIESTAS CIVILES Y RELIGIOSAS QUE SE CELEBRAN EN LOS PUEBLOS DE ESTAS ISLAS

ENERO. — Día 16: En Algaida, a San Honorato, Patrón del Pueblo. — Días 16 y 17: En Artá, Pollensa y La Puebla (S'Espinagada) en honor de San Antonio Abad. — Día 17: En Ciudadela, Muro y Son Servera a San Antonio Abad. — Día 20: En Palma y Alcudia a San Sebastián, Patrón de la ciudad.

FEBRERO. — Día 1: En Son Servera, en honor de San Ignacio, Mr. — Día 5: En Sancellas, a Santa Agueda. — Día 24: En Alcudia en honor de San Matías.

MARZO. — Día 19: San José de Ibiza, fiestas patronímicas.

ABRIL. — Día 1: (Viernes Santo); Fiesta del "Devallament", en Pollensa. — Día 4: (Segunda fiesta de Pascua de Resurrección). En Selva. — Día 5: Fiesta del "Pa i Peix" en el Oratorio de la Consolación (San Juan). — En Llubí: Romería a la ermita del Santo Cristo de la Salud. — En Algaida: Romería a Nuestra Señora de la Paz, en Castellitx. — Romería a la ermita de Nuestra Señora de Gracia (Lluchmayor). — Romería a la ermita de Nuestra Señora de Bonany (Petra). — Fiesta en el Puig de Pollensa. — En Lloseta, romería del "Cocó".

JULIO. — Día 9: En Ciudadela, Conmemoración del asalto de los piratas turcos en 1.558. — Días 15 y 16: En Calafiguera, típica fiesta en honor de Nuestra Señora del Carmen. — Día 16: En Puerto de Andraitx, Capdellá, Porto Colom y Sóller, a Nuestra Señora del Carmen. — Día 20: En Felanitx, Santa Margarita y Santa María del Camí, fiestas patronales en honor de Santa Margarita. — Día 21: En Petra, fiestas patronales en honor de Santa Práxedes. — Días 24 y 25: En S'Estanyol de Mitjorn y Santanyi, a San Jaime. — Días 24, 25 y 26: En Algaida, en honor de San Jaime. — Día 25: En Andraitx, Binisalem, Calviá, Porto Colom, Muro y Establiments, a San Jaime, Apóstol. — Día 26: En Binisalem y Moscarí en honor de Santa Ana. — Día 28: En San Agustín (Ibiza), fiestas patronales. — Día 28: En Palma y Valldemosa, fiestas en honor de Santa Catalina Tomás. — Día 30: En Inca, fiestas patronales en honor de los Santos Abdón y Senén. — Días 31 julio al 2 agosto: En Llubí, fiestas patronales en honor de San Felio. — Ultimo domingo de mes: En Villafranca, fiestas patronales.

AGOSTO. — Día 2: En Pollensa, fiestas patronales dedicadas a Nuestra Señora de los Angeles. — Días 3 y 4: En Els Llombars, a Santo Domingo de Guzmán. — Días 8 al 15: En Lloret de Vista Alegre, fiestas patronales en honor de Santo Domingo. — Días 5, 6 y 7: En Artá, en honor de San Salvador. — Día 10: En Palma Nova, San Lorenzo del Cardessar y Selva a San Lorenzo. — Días 14 y 16: En Sineu, fiestas populares. — 15: En Caimari, Binisalem, Portals Nous, Ca'n Picafort y Sancellas, en honor de Nuestra Señora de la Asunción. — Día 20: En La Real, de Palma, fiesta popular en honor de San Bernardo. — Días 23 al 25: En Montuiri, fiestas patronales en honor de San Bartolomé. — Días 23 al 26: En Consell, fiestas patronales a San Bartolomé. — Día 24: En Ses Salines, Sóller, Valldemosa, La Puebla, fiestas patronales. — Días 25 y 26: En Porreras, Alaró, Alquería Blanca, fiestas patronales en honor de San Roque. — Día 28: En S'Arracó y Felanitx, a San Agustín. — Día 29: En Estallenchs y San Juan, Conme-

moración de la Degollación de San Juan Bautista. — Primer domingo del mes: En Palma, Cabalgata del Carro Trigunfal de la Beata. — En Santa Eugenia, fiestas populares. — Segundo domingo del mes: En Lluchmayor, fiestas de Santa Catalina, patrona de la Ciudad. — Tercer domingo del mes: Fiestas de Ca's Busso. — Ultimo domingo del mes: Romería a la ermita de Maristella — Fiestas populares en Moscarí — Natividad de Nuestra Señora. — Día 8: En Lloseta. — Días 21, 22 y 23: En Bunyola, en honor de San Mateo. — Día 28 y 29: En Calonge, en honor de San Miguel. — Día 29: En Campanet, en honor de San Miguel. — Primer domingo del mes: En Santa Margarita, tradicionales fiestas en honor de Santa Catalina Thomás. — En Santa María del Camí, fiestas dedicadas a Nuestra Señora. — Ultimo domingo del mes: "Festa d'Es Vermar", en Binisalem.

SEPTIEMBRE. — Día 3: En San Lorenzo del Cardessar, fiesta en honor de la Virgen Trobada. — Día 4: En Son Servera, en honor de San Agustín y conmemoración del final de la guerra en Mallorca. — Días 6 al 9: En Costitx, fiesta en honor de la Natividad de Nuestra Señora. — Días 7, 8 y 9: En Banyalbufar, fiestas patronales. — Del 7 al 9: En Fornalutx, fiestas en honor de la Natividad de Nuestra Señora. — Día 8: En María de la Salud, fiestas patronales dedicadas a ella.

OCTUBRE. — Día 18 en Inca, fiestas en honor de San Lucas.

NOVIEMBRE. — Día 17: En Inca;: DIJOURS BO. — Día 27: En Palma, fiesta religiosa en honor del Beato Ramón Llull. — Día 30: En Santanyí, fiestas patronales dedicadas a San Andrés.

DICIEMBRE. — Día 31: Fiestas conmemorativas de la Conquista de Mallorca por el Rey Jaime I, en Palma.

SATELITES NATURALES DE LOS PLANETAS

Planeta y Satélite	Distancia media del planeta (kms)	Díámetro (kms)	Período de revolución			Magnitud aparente	Descubridor y fecha
			días	horas	mins.		
TIERRA							
Luna	384.404	3.476	27	7	43	-12,7	
MARTE							
Fobos	9.334	10,4		7	39	11,5	A. Hall, 1877
Deimos	23.449	5	1	6	18	12,5	A. Hall, 1877
JUPITER							
Amaltea	180.247	114		11	57	13	E. Barnard, 1892
Io	421.650	3.356	1	18	28	5,5	Galileo, 1610
Europa	670.500	2.880	3	13	14	5,8	Galileo, 1610
Ganimedes	1.061.000	5.150	7	3	43	5,1	Galileo, 1610
Calisto	1.884.549	4.356	16	16	32	6,3	Galileo, 1610
Hestia	11.472.494	100	250	16	48	14	Ch. Perrine, 1904
Hera	11.733.208	19	260	01		18	Ch. Perrine, 1905
Demetrio	11.852.300	19	254			19	S. Nicholson, 1938
Adrastea	22.624.000	16	625			19	S. Nicholson, 1951
Pan	22.530.900	13	714			19	S. Nicholson, 1908
Poseidón	22.627.460	16	735			18,5	P. J. Melotte, 1938
Hades	23.496.500	16	758			18,6	S. Nicholson, 1914
SATURNO							
Jano	159.500	480		17	59	14	A. Dollfus, 1967
Mimas	186.685	483		22	37	12,1	W. Herschel, 1789
Encélado	238.184	643	1	8	53	11,7	W. Herschel, 1789
Tetis	294.511	1.042	1	21	18	10,6	G. Cassini, 1684
Dione	378.197	1.042	2	17	41	10,7	G. Cassini, 1684
Rea	516.118	1.203	4	12	25	10,0	G. Cassini, 1672
Titán	1.221.497	4.796	15	22	41	8,3	C. Huygens, 1655
Hiperión	1.480.602	161	21	6	38	14,5	W. Bond, 1848
Japeto	3.561.492	835	79	7	55	11	G. Cassini, 1671

ATENCIONES DE URGENCIA

Pérdida de Conocimiento. Va acompañada de la pérdida de los movimientos voluntarios. Equivale a un sueño pesado, del que en ocasiones es difícil salir, aun apelando a una fuerte excitación. El corazón late (a veces muy débil), el pulmón respira, a diferencia de lo que sucede en los casos de asfixia, donde están hondamente trastornadas estas funciones.

Puede ser motivada por las siguientes causas:

- 1) Por congestión cerebral.
- 2) Por síncope (desfallecimiento cardíaco).
- 3) Por ataque convulsivo.

1) Congestión cerebral. Aflujo de sangre a la cabeza por exceso de calor, insolación o enfermedades del aparato circulatorio.

Nótese: Enrojecimiento de la cara, ojos encendidos, respiración ruda, aunque fatigosa, cuerpo inerte y pulso amplio (salvo excepciones). Existe siempre el peligro de hemorragia cerebral, cuyas consecuencias pueden ser parálisis de distintos territorios orgánicos (piernas, brazos o cara).

Auxilios: Póngase al enfermo con la cabeza alta y quitensele todas las cosas que le opriman al cuello. Aplíquesele bolsa de hielo o de agua fría en la cabeza. De no disponer de ella con una toalla empapada con frecuencia en agua fría o helada, suple bien su falta. Póngase sinapismos en ambas piernas o désele un baño de pies caliente, al que se adicionan dos o tres cucharadas de mostaza. Adminístresele cuanto antes un purgante salino. No debe ser motivo de intranquilidad el que el enfermo tarde algún tiempo en recobrar el conocimiento. Debe facilitársele la respiración limpiando de mucosidades la boca y la garganta. Una bolita de algodón cogida a una pinza va bien para el caso.

ECLIPSES DE SOL Y DE LUNA

En el año 1983 habrá cuatro eclipses: dos de Sol y dos de Luna en las fechas y circunstancias que se mencionan a continuación.

11 DE JUNIO DE 1983. Eclipse total de Sol, INVISIBLE en Europa.

25 DE JUNIO DE 1983. Eclipse parcial de Luna, INVISIBLE en España.

4 DICIEMBRE DE 1983. Eclipse anular de Sol, visible en Mallorca.

—Principio del fenómeno en Palma 12 h. 24 m.

—Medio del fenómeno en Palma 13 h. 16

—Fin del fenómeno en Palma 14 h.

—Magnitud 0,135

—Primer contacto a 234.º del disco heliaco

—Último contacto a 148.º del disco heliaco

20 DICIEMBRE DE 1983. Eclipse de Luna por la penumbra, visible en España. De escaso interés para los curiosos observadores.

—Primer contacto con la penumbra 0 h. 45 m. 9 s.

—Medio del eclipse 2 h. 49 m. 0 s.

—Último contacto con la penumbra 4 h. 52 m. 3 s.

—Valor de la máxima fase (Luna = 1) 0.914

Pulgadas . . . Centímetros

Para convertir PULGADAS a centímetros o CENTÍMETROS a pulgadas, busque la cantidad que desea reducir en la COLUMNA CENTRAL (marcada X). El equivalente de tal cifra en PULGADAS aparece a la derecha y el equivalente de la misma en CENTÍMETROS a la izquierda, según lo indican las flechas.

cm.	X	pul.	cm.	X	pul.	cm.	X	pul.	cm.	X	pul.
2,54	← 1 →	0,394	66,04	← 26 →	10,236	129,54	← 51 →	20,079	193,04	← 76 →	29,921
5,08	← 2 →	0,787	68,58	← 27 →	10,630	132,08	← 52 →	20,472	195,58	← 77 →	30,315
7,62	← 3 →	1,181	71,12	← 28 →	11,024	134,62	← 53 →	20,866	198,12	← 78 →	30,709
10,16	← 4 →	1,575	73,66	← 29 →	11,417	137,16	← 54 →	21,260	200,66	← 79 →	31,102
12,70	← 5 →	1,969	76,20	← 30 →	11,811	139,70	← 55 →	21,654	203,20	← 80 →	31,496
15,24	← 6 →	2,362	78,74	← 31 →	12,205	142,24	← 56 →	22,047	205,74	← 81 →	31,890
17,78	← 7 →	2,756	81,28	← 32 →	12,598	144,78	← 57 →	22,441	208,28	← 82 →	32,283
20,32	← 8 →	3,150	83,82	← 33 →	12,992	147,32	← 58 →	22,835	210,82	← 83 →	32,677
22,86	← 9 →	3,543	86,36	← 34 →	13,386	149,86	← 59 →	23,228	213,36	← 84 →	33,071
25,40	← 10 →	3,937	88,90	← 35 →	13,780	152,40	← 60 →	23,622	215,90	← 85 →	33,464
27,94	← 11 →	4,331	91,44	← 36 →	14,173	154,94	← 61 →	24,016	218,44	← 86 →	33,858
30,48	← 12 →	4,724	93,98	← 37 →	14,567	157,48	← 62 →	24,409	220,98	← 87 →	34,252
33,02	← 13 →	5,118	96,52	← 38 →	14,961	160,02	← 63 →	24,803	223,52	← 88 →	34,646
35,56	← 14 →	5,512	99,06	← 39 →	15,354	162,56	← 64 →	25,197	226,06	← 89 →	35,039
38,10	← 15 →	5,906	101,60	← 40 →	15,748	165,10	← 65 →	25,590	228,60	← 90 →	35,433
40,64	← 16 →	6,299	104,14	← 41 →	16,142	167,64	← 66 →	25,984	231,14	← 91 →	35,827
43,18	← 17 →	6,693	106,68	← 42 →	16,535	170,18	← 67 →	26,378	233,68	← 92 →	36,220
45,72	← 18 →	7,087	109,22	← 43 →	16,929	172,72	← 68 →	26,772	236,22	← 93 →	36,614
48,26	← 19 →	7,480	111,76	← 44 →	17,323	175,26	← 69 →	27,165	238,76	← 94 →	37,008
50,80	← 20 →	7,874	114,30	← 45 →	17,716	177,80	← 70 →	27,559	241,30	← 95 →	37,402
53,34	← 21 →	8,268	116,84	← 46 →	18,110	180,34	← 71 →	27,953	243,84	← 96 →	37,795
55,88	← 22 →	8,661	119,38	← 47 →	18,504	182,88	← 72 →	28,346	246,38	← 97 →	38,189
58,42	← 23 →	9,055	121,92	← 48 →	18,898	185,42	← 73 →	28,740	248,92	← 98 →	38,583
60,96	← 24 →	9,449	124,46	← 49 →	19,291	187,96	← 74 →	29,134	251,46	← 99 →	38,976
63,50	← 25 →	9,842	127,00	← 50 →	19,685	190,50	← 75 →	29,528	254,00	← 100 →	39,370

HORARIO DE MISAS EN CIUTAT

VERANO

SABADOS Y VIGILIAS DE FIESTA

17,00 h. Stma. Trinidad (M).

17,30 h. San Nicolás (M).

18,00 h. Sagrado Corazón (M), San Pío X (M).

18,30 h. La Encarnación (C), Im. Concepció (C), San Agustín (C), San Nicolas (C).

19,00 h. Porto Pí (C), Sta. Teresita (C).

19,30 h. La Real (M), San Nicolás (C), Sta. Cat. Tomás (M), Sta. Magdalena, Stma. Trinidad (C).

20,00 h. Cala Mayor (C), Capuchinos (M), Im. Concepción (C), Mínimos (C), Molinar, Reparadoras (rito bizantino), Sagrado Corazón (C), San Pío X (C), San Vicente Ferrer (C), Sta. Teresita (M), Son Sardina (M), Es Vivero (C).

20,30 h. Corpus Christi (C), La Encarnación (M), Indiotería, San Agustín (C), Sta. Cat. Tomás (C), La Soledad (C), Son Roca.

21,00 h. Son Espanyol (M).

DOMINGOS Y FIESTAS

7,30 h. Im. Concepción (M).

8,00 h. Indiotería, La Soledad (C).

8,30 h. Teresas (C).

9,00 h. Mínimos (C), San Jerónimo (M), San Pío X (C), San Vicente Ferrer (C), Sta. Cat. Tomás (C), Sta. Teresita (M), Stma. Trinidad (M), Sa Garriga de Son Sardina (M).

9,15 h. San Nicolás (M).

9,30 h. Capuchinos (C), Im. Concepción (C), Molinar, Sta. Magdalena, Es Vivero (M).

10,00 h. Cala Mayor (C), Indiotería, Porto Pí (C), La Real (M), Sagrado Corazón (M), San Agustín (latín, inglés, francés), Sta. Cat. Tomás (M), Son Roca.

10,30 h. Capuchinos (C), La Encarnación (M), San Nicolás (C), San Pío X (C), Son Sardina (M).

11,00 h. San Vicente Ferrer (C), Sta. Teresita (C), Stma. Trinidad (C), La Soledad (M).

11,30 h. Capuchinos (M), Im. Concepción (M), Molinar, San Agustín (inglés, francés, castellano), Es Vivero (C).

11,45 h. San Nicolás (C).

12,00 h. Corpus Christi (C), Sagrado Corazón (C), San Pío X (M), Sta. Cat. Tomás (C), Sta. Teresita (C), La Soledad (C).

12,30 h. La Encarnación (M), Im. Concepción (C), Stma. Trinidad (C).

17,00 h. San Vicente Ferrer (C), Stma. Trinidad (M).

17,30 h. San Nicolás (M).

18,00 h. Indiotería, Molinar.

18,30 h. La Encarnación (C), Im. Concepción (C), San Agustín (C), San Nicolás

19,00 h. Porto Pí (C), Sta. Teresita (M).

19,30 h. La Real (M), San Nicolás (C), Sta. Cat. Tomás (M), Stma. Trinidad (C).

20,00 h. Cala Mayor (C), Capuchinos (C), Im. Concepción (C), Mínimos (C), Sagrado Corazón (C), San Pío X (C), San Vicente (C), Son Sardina (C), Es Vivero (C).

20,30 h. Corpus Christi (C), La Encarnación (M), San Agustín (C), Sta. Cat. Tomás (C), La Soledad (C), Son Roca.



CAJA DE BALEARES **"SA NOSTRA"**

OBRA SOCIAL Y CULTURAL

RESIDENCIA HOGAR PARA MAYORES
HOGARES PARA MAYORES EN SON GOTLEU, SON RAPINYA
LA SOLEDAD Y SON FERRIOL
GUARDERIA INFANTIL SON GOTLEU
CENTRO DE FORMACION SOCIAL CA'N TAPARA
ESCUELA CA'N DOMENGE
BECAS DE ESTUDIOS
FINCA EXPERIMENTAL SA CANOVA (La Puebla)
VIVIENDAS
COLONIAS ESCOLARES
VACACIONES DE PRIMAVERA PARA PENSIONISTAS
DIVERSAS COLABORACIONES CON ENTIDADES SOCIO-
CULTURALES Y RECREATIVAS
APOYO A LA UNIVERSIDAD BALEAR
RESTAURACION MOLI DE'N GASPAR (Lluchmajor)
MOSTRA DE TEATRE MALLORQUI
CONCURSO INTERNACIONAL DE GUITARRA
"ANDRES SEGOVIA"
SEMANA INTERNACIONAL DEL ORGANO.
CAPELLA MALLORQUINA
SALAS DE CULTURA EN MAHON, IBIZA, CIUDADELA, INCA,
MANACOR, FELANITX, SA POBLA, CALVIA, BINISSALEM,
CAMPOS, LLUCMAJOR, LLOSETA, POLLENSA.

PROMOCION DEL AHORRO

CAMPAÑAS ESPECIALES

HORARIO DE MISAS EN LOS PUEBLOS

VERANO

Queríamos ofrecer, respondiendo al deseo de muchos lectores, la lista completa de todas las Misas celebradas en los pueblos y en Ciutat. Publicamos todos los horarios enviados por los Sres. Rectores que han respondido a nuestra reiterada petición, publicada en el "Boletín Oficial del Obispado de Mallorca".

- ANDRAITX.— Sábado: 20 (M); Domingo: 9 (C), 10 (Camp de Mar), 11 (M), 20 (C).
- ARENAL.— Sábado: 20 (M), 23 (C); Domingo: 9 (Alemán), 10,30 (C), 11,30 (C), 20 (C), 21 (C).— Sábado: a Ses Cadenes: 21 (C).
- BINIALI.— Sábado: 21 (M); Domingo: 19 (M).
- BINISSALEM.— Sábado: 20,30 (M); Domingo: 9,30 (M), 11,30 (M); 20,30 (M); Domingo: en Las Carmelitas: 8,30 (C).
- BUGER.— Sábado: 21 (M); Domingo: 9 (M), 20 (M).
- BUNYOLA.— Sábado: 20,30 (M); Domingo: 9 (C), 11 (M), 20,30 (C).
- CAMPOS.— Sábado: 20 (La Rápita - M), 21 (M); Domingo: 8 (M), 10 (M), 12 (M), 21 (M). En el Convento: 9 (M). En La Rápita: 20 (C).
- CA'N PICAFORT.— Sábado: 20 (C), 23 (C). Domingo: 10 (Inglés-Francés), 11 (Alemán), 12 (M), 20 (C).
- COSTITX.— Sábado: 21,30 (M); Domingo: 12 (M), 21 (M).
- ESGLEIETA, S'— Sábado: 20,30 (C); Domingo: 9,30 (M), 12 (C).
- ESPORLES.— Sábado: 19 (Es Verger-C), 20,30 (M); Domingo: 8,30 (M), 10 (Vilanova-M), 11 (C), 20,30 (C).
- FELANTX.— Cementerio, Domingo: 17 (C), Convento, Domingo: 10,30 (C), 19,30 (M). Parroquia. Sábado 20 (M), Domingo: 7 (M), 9 (M), 10 (C), 11 (M), 12 (M), 20 (M). San Alfonso, Domingo: 7,30 (C), 9,30 (C), 11,30 (M), 19 (C). San Salvador, Domingo: 16 (M).
- INCA.— Convento, Sábado: 20 (C); Domingo: 8 (M), 9,30 (C), 11,30 (M), 20 (C). Santo Domingo, Sábado: 20 (C), 21 (M); Domingo: 8,30 (M), 11,30 (C), 12,30 (M), 20 (M), 21 (C). Santa María La Mayor, Sábado: 20,30 (M); Domingo: 7,30 (M), 9 (M), 11 (C), 12 (M), 20,30 (C).
- LLORET DE VISTA ALEGRE.— Sábado: 21,30 (M); Domingo: 11 (M), 20 (C).
- LLOSETA.— Sábado: 20,30 (M); Domingo: 8 (C), 10,30 (C), 12 (M), 20,30 (M).
- MAGALUF.— Sábado: 18 (Torre Nova-Francés), 19 (Apartotel Meliá-C), 19 (Cala Viñas, Hotel Forte-C); Domingo: (Torre Nova-Inglés), 11 (Apartotel Meliá-C), 18,30 (Torre Nova-C).
- MANACOR.— Dolores, Sábado: 20,30 (C); Domingo: 8 (M), 10 (C), 11 (M), 12 (C), 20,30 (C).
- MURO.— Sábado: 19 (Sta. Ana-M); Domingo: 9 (M), 10,30 (Sta. Ana-M), 12 (C), 20,30 (M), 21,30 (Caseta dels Capellans-M).
- ORIENT.— Sábado: 20 (M); Domingo: 19 (C).
- PEGUERA.— Sábado: 18 (C); Domingo: 9,30 (Alemán), 11 (M), 18 (C).
- PLA DE NA TESA.— Sábado: 20 (M); Domingo: 10 (C), 20 (M).
- POBLA, SA.— Sábado: 21 (M); Domingo: 7,30 (M), 9 (M), 11 (Crestaig-M), 12 (C), 19,30 (M), 21 (M).
- POLLENÇA.— Sábado: 19 (Cala San Vicente-C), 20,30 (M); Domingo: 8 (M), 9 (Montision-C), 10 (Sant Jordi-M), 12 (C), 13 (Montision-C), 20,30 (M).
- PORTOL.— Sábado: 21 (M); Domingo: 10,30 (M), 19 (M).
- PUIGPUNYENT.— Sábado: 18 (C), 20,30 (C); Domingo: 8 (M), 11,30 (C), 19 (C).

RANDA.— Sábado: 20,30 (M); Domingo: 10 (M), 19 (M).
 SANT JOAN.— Sábado: 21; Domingo: 8, 11, 21. En Consolació: 18 h.
 SANT MARÇAL.—Sábado: 20,30 (M); Domingo: 10 (M), 19,30 (C). En Marratxinet, 9 (C).
 SANTA EUGENIA.— Sábado: 22 (M); Domingo: 10 (M), 20,30 (M).
 SANTA MARIA DEL CAMI.— Convento, Sábado: 20 (M); Domingo: 8,30 (M), 12 (C). Parroquia, Sábado: 21 (M); Domingo: 7,30 (M), 10 (C), 21 (M).
 SELVA.— Sábado: 20,30 (M); Domingo: 9 (M), 12 (M), 20,30 (C).
 SINEU.— Sábado: 20,30 (M); Domingo: 8 (Concepcionistes-C), 9 (C), 9,30 (Sant Francesc), 10,30 (C), 12 (M), 20,30 (M).
 SON FERRIOL.— Sábado: 21 (M); Domingo: 10 (C), 20 (M).
 SON NEGRE.— Domingo: 9,30 (C).
 SON SERVERA.— Sábado: 21,30 (M); Domingo: 8 (M), 11 (C), 20 (M), 21,30 (C).

(INVIERNO)

ARENAL.— Sábado: 20 (M); Ses Cadenes 21 (C). Domingo: 9,30, 10,30 (C), 20 (C).
 BINIALI.— Sábado: 21 (M); Domingo: 19 (M).
 BUNYOLA.— Sábado: 19,30 (M); Domingo: 9 (C), 11 (M), 19,30 (C).
 CAMPOS.— Parroquia, Sábado: 20 (M); La Rápita 18,30 (M); Domingo: Convento 9 (M); Parroquia: 8 (M), 10 (M), 12 (M) y 20 (M); La Rápita 18,30 (C).
 CAN PICAFORT.— Sábado: 20 (C), 23 (C); Domingo: 10 (M), 11 (I), 20 (C).
 ESGLEIETA, S'.— Sábado: 19,30 (C); Domingo: 9,30 (M), 12 (C).
 ESPORLES.— Sábado: 18 (C-Es Verger), 19,30 (M); Domingo: 8,30 (M), 10 (M-Vila-Nova), 11 (C), 19,30 (C).
 FELANITX.— Parroquia, Sábado: 20 (M); Domingo: 7 (M), 8 (M), 9 (M), 10 (C), 11 (M), 12 (M), 20 (M). Convento, Domingo: 10,30 (C), 19,30 (M); Sant Salvador, Domingo: 16 (M); Cementerio, Domingo: 17 (C); San Alfonso, Domingo: 7,30 (C), 9,30 (C), 11,30 (M), 19 (C).
 INCA.— San Francisco, Sábado: 20 (C); Domingo: 8 (M), 9,30 (C), 11,30 (M), 20 (C); Sta. María la Mayor, Sábado: 19,30 (M); Domingo: 7,30 (M), 9 (M), 11 (C), 12 (M), 13 (M), 19,30 (C).
 LLORET DE VISTA ALEGRE.— Sábado: 19,30 (M); Domingo: 11 (M), 19,30 (C).
 MAGALUF.— Sábado: 18 (F-Torre Nova), 19 (C-Apartotel Meliá); Domingo: 10 (I-Torre Nova), 12 (C-Torre Nova), 11 (C-Apartotel Meliá).
 MANACOR.— Els Dolors, Sábado: 20,30 (C); Domingo: 8 (M), 8 (M), 10 (C), 11 (M), 12 (C), 20,30 (C).
 MURO.— Sábado: 19 (M-Sta. Ana), 19 (M); Domingo: 9 (M), 10,30 (M-Sta Ana), 12 (C), 19 (M).
 ORIENT.— Sábado: 19 (M); Domingo: 12,15 (C).
 PALMA:
 Cala Mayor.— Sábado: 19 (C); Domingo: 10 (C), 13 (C).
 Corpus Christi.— Sábado: 19,30 (C); Domingo: 11 (C), 12 (C), 19,30 (C).
 Encarnación, La.— Sábado: 18,30 (C), 20,30 (M); Domingo: 10,30 (M), 12,30 (M), 18,30 (C), 20,30 (M).
 Inmaculada Concepción (San Magín).— Sábado: 18,30 (C), 20 (C); Domingo: 7,30 (M), 9,30 (C), 11,30 (M), 12,30 (C), 18,30 (C), 20 (C).

- Indioteria, Sa.— Sábado: 19; Domingo: 8, 10, 17.
 Mínimos (Secar de La Real).— Sábado: 19 (C); Domingo: 9 (C), 11 (C), 19 (C).
 Molinar, El.— Sábado; 20; Domingo: 9,30, 11,30, 18.
 Porto Pí (San Pedro Claver).— Sábado; 19 (C); Domingo: 10 (C), 19 (C).
 Reparadoras.— Sábado: 20 (rito bizantino).
 Sagrado Corazón.— Sábado: 18 (M), 20 (C); Domingo: 10 (M), 12 (C), 20 (C).
 San Agustín.— Sábado: 18,30 (C); Domingo: 10,30 (latín-I-F), 11,30 (C), 18,30 (C).
 San Jerónimo.— Domingo: 9 (M).
 San Nicolás. Sábado: 17,30 (M), 18,30 (C), 19,30 (C); Domingo: 9,15 (M), 10,30 (C), 11,45 (C), 17,30 (M), 18,30 (C), 19,30 (M).
 San Pío X.— Sábado: 18 (M), 20 (C); Domingo: 9 (C), 10,30 (C), 12 (M), 20 (C).
 Santa Catalina Thomás.— Sábado: 18,30 (M), 19,30 (C); Domingo: 9 (C), 10 (M), 12 (C), 18,30 (M), 19,30 (C).
 Santa Magdalena.— Sábado: 19,30; Domingo: 9,30.
 Santa Teresita del Niño Jesús.— Sábado: 19 9c0, 20 (M); Domingo: 9 (M), 11 (C), 12 (C), 19 (M), 20 (C).
 Santísima Trinidad.— Sábado: 17 (M), 19,30 (M); Domingo: 9 (M), 11 (C), 12,30 (C), 19,30 (C).
 Soledad, La.— Sábado: 20,30 (C); 8 (C), 11 (M), 12 (C), 20,30 (C).
 Son Roca.— Sábado: 19,30; Domingo: 12, 19,30.
 Son Ferriol.— Sábado: 21 (M); Domingo: 10 (C), 20 (M).
 Son Sardina.— Sábado: 20 (M), 21 (M-Son Espanyol); Domingo: 9 (M-Sa Garriga), 10,30 (M), 20 (C).
 Teresas.— Domingo: 8,30 (C).
 Vivero.— Sábado: 19,30 (C); Domingo; 9,30 (M), 11,30 (C), 19,30 (C).
 PLA DE NA TESA.— Sábado: 20 (M); Domingo: 10 (C), 20 (M).
 POLLENÇA.— Sábado: 20 (M); Domingo: 8 (M), 9 C-Montisión), 10 (M-Sant Jordi), 12 (C), 13 (C-Montisión), 20 (M).
 PORTOL.— Sábado: 20 (M); Domingo: 10 (M), 18 (C).
 PUIGPUNYENT.— Sábado: 17 (C), 19 (C); Domingo: 8 (M), 11,30 (C), 18 (C).
 SA POBLA.— Sábado: 21 (M); Domingo: 7,30 (M), 9 (M), 11 (M-Crestaig), 12 (C), 19,30 (M), 21 (M).
 SANT MARÇ AL.— Sábado: 8,30 (M); Domingo: 9 (C-Marratxinet), 10 (M), 19,30 (C).
 SANTA EUGENIA.— Sábado: 22 (M); Domingo: 10 (M), 20,30 (M).
 SANTA MARIA DEL CAMI.— Convent: Sábado: 19 (M); Domingo: 8,30 (M), 12 (C). Parroquia: Sábado: 21 (M); Domingo: 7,30 (M), 10 (C), 21 (M).
 SELVA.— Sábado: 20 (M); Domingo: 9 (M), 12 (M), 19 (C).
 SINEU.— Sábado: 19,30 (M); Domingo: 8 (C-Concepcionistas), 9 (C), 9,30 (M-San Francisco), 10,30 (C), 12 (M), 19,30 (M).
 SON SERVERA.— Sábado: 21 (M); Domingo: 8 (M), 10 (C), 12 (M), 21 (C).

MEDIDAS DEL GLOBO TERRESTRE

Superficie Zona tórrida (a)	202.240.183 Kms.2
Superficie las dos Zonas templadas (b),	265.230.958 Kms.2
Superficie las dos Zonas glaciales (c),	42.479.573 Kms.2
Superficie total de la Tierra (a + b + c),	509.950.715 Kms.2
Superficie de la Tierra firme,	148.822.000 Kms.2
Superficie de los mares y océanos,	361.128.000 Kms.2
Peso de la Tierra en trillones de toneladas,	5.979

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

CUARTOS DE «CA'N BARTOLA»

20 yemas de huevo.

18 claras.

13 onzas (435 gr.) de azúcar cernido, florete.

11 onzas (365 gr.) de polvos de almidón.

Se baten bien las yemas con el azúcar, hasta que haga pompas o burbujas («bambolles»). De las claras se hace espuma fuerte; después se mezcla la espuma con las yemas y en último lugar se echan los polvos de almidón.

Se llenarán los moldes y llevarán al horno.

CUARTOS DE LAS MONJAS DE SANTA CLARA

Para 8 huevos, pondrás 6 onzas (200 gr.) de azúcar y 8 onzas (265 gr.) de harina de almidón.

Separadas las claras de los huevos, las batirás hasta que tengas una espuma fuerte; luego les mezclarás el azúcar y seguidamente las yemas, moviéndolo siempre, y al final el almidón que, previamente, habrás cernido.

Harás los cuartos al modo habitual, ya dicho, y los llevarás al horno.

PRINCIPIO DE LAS ESTACIONES ASTRONOMICAS

MARZO DIA 21.— Sol en Aries a 5 h. 24 m. Comienza la PRIMAVERA para los habitantes del Hemisferio Boreal y el otoño para los del Austral.

JUNIO DIA 22. — Sol en Cáncer a 0 h. 9 m. Comienza el Verano para los habitantes del Hemisferio Boreal y el invierno para los del Austral.

SEPTIEMBRE DIA 23. — Sol en Libra a las 15 h. 27 m. Comienza el OTOÑO para los habitantes del Hemisferio Boreal y la primavera para los del Austral.

DICIEMBRE DIA 22. — Sol en Capricornio a las 11 h. 16 m. Comienza el INVIERNO para los habitantes del Hemisferio Boreal y el verano para los del Austral.

DECALOGO DE LAS TORMENTAS

- 1.º — No refugiarse nunca debajo de un árbol aislado ni dentro de una choza.
- 2.º — Es muy peligroso correr cuando hay tormenta.
- 3.º — Es conveniente apearse y alejarse de caballerías, bicicletas, motos y autos.
- 4.º — Alejar de sí armas o herramientas metálicas, escopetas, navajas, hoces, etc.
- 5.º — No se debe permanecer cerca de alambradas, líneas de alta tensión, farolas, vías del tren, etc. etc.
- 6.º — Son lugares peligrosos las bocas de las cuevas y de los túneles y las corrientes de aire que se producen entre puertas y ventanas de las casas.
- 7.º — Mantenerse alejados de las chimeneas, sean de campana o metálicas, y no tocar la instalación eléctrica ni tampoco los interruptores.
- 8.º — Los terrenos pesados —arcillosos— reciben más rayos que los calcáreos. Así mismo deben evitarse los «nidos de rayos» o sea, los sitios donde suelen caer rayos con frecuencia.
- 9.º — En los trenes, automóviles y tractores se deben cerrar las ventanillas en caso de tormenta, recoger las antenas y parar el motor.
- 10.º — Especialmente en casas aisladas debe desconectarse la antena exterior de televisión y hay que procurar no utilizar el teléfono.

SERVICIOS MARITIMOS

TRAYECTO	BUQUE	HORA DE SALIDA	DIA DE SEMANA
BARCELONA-PALMA	CANGURO 3	13,00	L. M. Mi. J.
	CANGURO 1	24,00	L. M. Mi. J. V. S.
PALMA-BARCELONA	CANGURO 1	10,00	D.
	CANGURO 1	13,00	M. Mi. J. V. S.
BARCELONA-IBIZA	CANGURO 3	24,00	L. M. Mi. J. D.
	CANGURO 3	23,00	V.
	ALBATROS 2	23,00	L. Mi.
IBIZA-BARCELONA	CANGURO 1	24,00	S.
	CANGURO 3	03,00	D.
	ALBATROS 2	11,00	M. J.
BARCELONA-MAHON MAHON-BARCELONA	CANGURO 1	23,00	D.
	ALBATROS 2	23,00	M. J. V. S.
	ALBATROS 2	11,00	Mi. V. S.
VALENCIA-PALMA	ALBATROS 2	23,00	D.
	CANGURO 2	11,00	L.
	CANGURO 2	24,00	M. Mi. J. V. S.
PALMA-VALENCIA	CANGURO 2	08,00	M.
	CANGURO 2	12,00	Mi. J. V. S.
	CANGURO 2	23,00	D.
VALENCIA-IBIZA	CANGURO 2	11,00	L.
	ALBATROS 3	24,00	V.
IBIZA-VALENCIA	CANGURO 2	14,00	M.
	ALBATROS 3	14,00	V.
ALICANTE-PALMA	ALBATROS 3	11,00	L. Mi.
	ALBATROS 3	24,00	S.
PALMA-ALICANTE	ALBATROS 3	08,00	J.
	ALBATROS 3	18,00	D.
	ALBATROS 3	21,00	M.
ALICANTE-IBIZA	ALBATROS 3	11,00	Mi.
	ALBATROS 3	24,00	J.
IBIZA-ALICANTE	ALBATROS 3	14,00	J. S.
	ALBATROS 3	24,00	D.
PALMA-IBIZA	CANGURO 2	08,00	M.
	ALBATROS 3	08,00	J.
	CANGURO 1	10,00	D.
IBIZA-PALMA	ALBATROS 3	18,00	D.
	CANGURO 3	03,00	D.
	CANGURO 2	19,00	L.
PALMA-CIUDADELA	ALBATROS 3	19,00	Mi.
	DELFIN 3	08,00	J.
	DELFIN 3	14,00	M.
CIUDADELA-PALMA	DELFIN 3	09,00	Mi.
	DELFIN 3	15,00	Mi.
PALMA-CABRERA CABRERA-PALMA	DELFIN 3	15,00	L. J. V. S. D.
	DELFIN 3	15,00	L. M. V. S. D.
CIUDADELA-ALCUDIA ALCUDIA-CIUDADELA	DELFIN 3	09,00	

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

GALLO RELLENO

Un buen relleno para un gallo es el siguiente:
Almendras peladas, pasas, manzana, patata, zumo de naranja, huevos y especias.

RELLENO DE ALMENDRAS

Después de hervidas y peladas las almendras, las sofreirás con tocino y ajos cortados y, una vez que lo tengas medio sofreído, añádeles pasas, tomate, tajadas de manzana, especias y sal.

Una vez todo cocido, lo probarás y podrás rellenar lo que te interese y convenga.

OTRO RELLENO

Rallarás pan o espachurrarás una «coca»; le añadirás piñones; picarás tocino, sobrasada, ajos, toda clase de especias, sal y huevos bien batidos; una vez todo mezclado, lo probarás y rellenarás lo que te convenga.

Puedes añadir azúcar.

RELLENO LLAMADO «BARRET DE SANT ANTONI»

Rallarás tocino, sobrasada, ajos pelados y majados, tomate, perejil, torongil («tarongí»), mejorana, huevos, sal picada y especias.

Lo menearás todo, lo probarás y rellenarás.

RELLENO PARA LECHONAS

Hervirás los pulmones («lleu»), hígado y manos de la lechona; lo picarás, rallarás pan y también lo majarás, después de haberlo tenido en remojo y bien enjugada el agua sobrante. Añadirás dientes de ajo majados; mezclarás con todo ello huevos, sal picada, especias y azafrán. Lo batirás todo y lo probarás.

También puedes añadir manzanas o ciruelas achatadas y con ellas rellenarás también la lechona. Advirtiéndote que, para que la lechona no se escalde, antes de ponerla en el horno la has de untar de manteca fría, y para que haga una buena corteza, el animal colocado en el asador no ha de tocar el jugo. Para conseguirlo se ponen en la cazuela o asador bastones o trozos de tiesto. (Hoy en día en el comercio encontraremos el trebejo adecuado).

Mientras cuece, pincharás con una aguja saquera la lechona; pero mejor que todo esto es cocerla al ast. Si el horno está fuerte y quieres que no haga ampollas de pronto, tápala con hojas de col.

Distancias kilométricas entre algunas Capitales

	Barcelona	Bilbao	La Coruña	Madrid	San Sebastián	Sevilla	Valencia	Zaragoza
Albacete	535	639	852	246	720	508	171	490
Alicante	529	807	1020	414	888	676	165	498
Almería	833	1006	1219	613	1087	612	469	802
Badajoz	1046	716	773	407	881	218	757	728
Barcelona	—	726	1146	639	606	1181	364	318
Bilbao	726	—	653	393	115	834	608	298
Burgos	643	160	533	239	234	674	519	290
Cáceres	940	564	641	301	638	270	651	622
Cádiz	1341	988	1065	702	1062	154	833	1023
Castellón	291	718	1021	415	696	744	65	432
Córdoba	1042	796	1009	403	877	155	524	724
Coruña	1146	653	—	606	859	911	956	777
Gerona	100	704	1230	743	686	1143	464	422
Granada	1068	822	1035	429	903	255	525	750
Huelva	1275	889	966	600	963	94	773	921
Jaén	971	725	938	332	806	259	434	653
León	837	365	328	320	439	636	670	495
Lérida	178	442	921	462	408	1004	853	144
Logroño	602	124	649	338	178	790	507	174
Lugo	1051	602	95	510	679	816	860	729
Madrid	639	393	606	—	474	542	350	321
Málaga	1196	950	1127	557	1031	216	671	878
Murcia	610	783	996	390	843	534	246	579
Orense	1016	610	172	550	684	783	892	694
Oviedo	958	322	331	439	499	757	789	614
Pamplona	508	154	739	427	88	880	509	176
Pontevedra	1118	712	119	623	985	885	973	796
Salamanca	818	409	474	214	471	437	564	495
S. Sebastián	606	115	859	474	—	908	597	264
Santander	830	112	543	394	227	804	735	402
Segovia	715	347	553	95	421	507	445	393
Sevilla	1181	834	911	542	908	—	679	863
Tarragona	97	538	1017	554	504	1053	271	240
Teruel	413	459	967	313	454	737	143	190
Toledo	709	463	676	70	544	546	388	391
Valencia	364	602	956	350	597	679	—	333
Valladolid	702	281	444	192	355	553	542	380
Vitoria	551	65	697	355	121	881	537	233
Zaragoza	318	298	777	321	264	863	333	—

GUISADO DE CARNE SOBRANTE DEL PUCHERO

Se pone en una cazuela una cucharada de manteca, cebolla, perejil, ajo y un tomate, todo cortado bien menudo.

Al estar frito, se añade el caldo necesario, dos ojos de cardo, hierbabuena, hinojo («fonoi»), ajeno («donzell») y patatas; cuando las patatas estén medio cocidas añadirás canela, especias, azafrán y la carne troceada.

Mientras todo eso acaba de cocerse, se picarán dos dientes de ajo, perejil y pan mojado, y se tirará todo dentro de la cazuela, dejándolo un rato con poco fuego.

GUISADO A LA FRANCESA

Pondrás en una olla grande o caldero, piernas de ternera, gallinas o pollos y todo lo que precisaras guisar; lo cocerás en agua, tanto fría como caliente, y al estar casi cocidos los pollos los sacarás y sofreirás. Así, por orden, irás sacando lo que sea cocido, en cuanto lo sea, sofriéndolo en la sartén, con manteca y lo irás compartiendo en las cazuelas. Pondrás caldo del puchero con una de las salsas antedichas, la que más te agradará. Lo sazonarás de especias, sal y a la mesa

LA TIERRA

Diámetro al ecuador	km.	12.756
Superficie de continentes e islas.	km. ²	149.822.000
Superficie de mares y lagos	»	361.128.000
Densidad del planeta (promedio)		5,52
Peso de la Tierra en trillones de toneladas		5.977
Longitud de un grado de meridiano.	km.	111
Promedio distancia Tierra-Sol	»	149.509.000
Promedio distancia Tierra-Luna	»	384.356

Ríos principales:

Mississippi	km.	6.730
Nilo	»	6.500
Amazonas	»	6.180

En España:

Ebro	km.	927
Tajo	»	910
Guadiana	»	801
Duero	»	770
Guadalquivir	»	550

Lagos Principales:

Superior	km. ²	83.300
Victoria	»	68,500
Aral	»	63.270
Huron	»	59.510
Superficie total de los lagos de la Tierra	»	1.700.000

Islas Principales:

Groenlandia.	km. ²	2.180.000
Nueva Guinea	»	785.000
Borneo	»	734.000
Madagascar	»	595.000

PASTAS

PASTA DE HOJALDRE

3 libras (1 kg. 200 gr.) de harina fina.

4 huevos.

4 yemas.

3 onzas (100 gr.) de azúcar florete, fundido con una escudilla (20 cl.) de agua.

2 dedos de manteca (si está dentro de una escudilla gruesa).

Una jícara de aceite (6 cl.) y

5 céntimos de aguardiente (4 cl., aproximadamente).

El zumo de una naranja y una pizca de sal, puesta en el agua y el azúcar.

Se pone en un lebrillo el azúcar desleído, con una escudilla de agua y se ha de dejar enfriar; luego se pone lo expresado; se bate; se le añade la pasta a manera de heñir («fènyer»). La masa ha de ser flojita y la harina sobrante se ha de reservar para las hojas.

Se saca del lebrillo, se esponja, se maneja y se aplana con un rollo («aprimador»). Se le da una untada gruesa de manteca; se dobla y se le dan tres untadas más.

En total, se ponen 24 onzas (800 gr.) de manteca.

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

CAZUELA «DE BULL D'ANFOS»

Guiso típico de la gente de mar.

Se hace con el estómago, la carne de las agallas y el hígado del mero («anfós»).

Abrirás el estómago y lo rasparás bien interiormente y lavarás con sal y agua; repetirás la operación unas cuantas veces. Una vez limpio, lo trocearás junto con la parte tierna de las agallas y el hígado del pescado; todo lo pondrás a hervir en una cazuela con aceite, una cebolla y dos tomates trinchados; añadirás también unos dientes de ajo enteros, una hoja de laurel y un ramito de perejil picado. Lo aderezarás de sal y pimienta y pimentón; le agregarás las patatas que desees y el agua suficiente para que cubra.

Habrás dejado una tajada de hígado que tendrás aparte. Con ella y una ñora (especie de pimiento colorado) frita o asada y una rebanada de pan frito, harás una picada en el almirez, majando asimismo dos yemas de huevo hervidas, una cabeza de ajos tostados, un ramito de perejil, un puñado de almendras fritas y una raspadura de nuez moscada. Lo aclararás todo con una cucharada de caldo y medio vaso de vino generoso que se incorporará al guiso, dejándolo cocer suficientemente para que quede a punto.

EPOCAS CELEBRES

El presente año de la creación del mundo, según el P. Petavio, el 5.966; del diluvio universal, según el mismo, el 4.311; de la población de España y Portugal, el 4.216; de la de Mallorca, el 4.507; años del período Juliano, 6.695; de la era de las olimpiadas (hasta julio), 2.757; de la fundación de Roma, 2.734; de la era Española, 2.020; año Judáico, 5.742; del Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo, el 1.983; de la primera conquista de Mallorca, el 868; de la definitiva de Idem por don Jaime el Conquistador, el 753; de la caída del último rey de Mallorca, el 634; de la corrección gregoriana, el 402; del descubrimiento de América, el 488; de la última conquista de Menorca, el 199; de la instalación de las cortes generales y extraordinarias en Cádiz, el 193; del establecimiento definitivo del gobierno representativo de España, el 109; del destronamiento de doña Isabel de Borbón, el 115; de la abdicación de don Amadeo y proclamación de la I República, el 109; de la proclamación de don Alfonso XII, el 108; del nombramiento de la Reina Regente, el 105; del nacimiento y proclamación de S.M. el Rey don Alfonso XIII, el 105; de la proclamación de la II República, el 52; de la iniciación de la Guerra Civil Española, el 46; del triunfo del General Franco, el 44; del lanzamiento de la primera bomba atómica, el 38; de la llegada del hombre a la Luna, el 12; de la proclamación de don Juan Carlos como Príncipe de España, el 13; de la proclamación de don Juan Carlos como Rey de España, el 8.

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

BARNICES

Batirás clara de huevo por espacio de casi un cuarto de hora. Le añadirás un poco de zumo de limón y azúcar bien chafado; de todo esto en cantidad bastante, y lo batirás hasta que sea bien espeso, como una masa jabonosa.

De ese barniz, con una pluma, pondrás por encima de lo que quieras barnizar.

Si has horneado una pasta con betún ya colocado, una vez cocida debes volverla a barnizar del mismo material y azúcar blanco. Luego debes volverla a poner en el horno, pero éste no ha de llevar mucha fuerza ni la debes tener por mucho tiempo; sólo para cocer dicho barniz. Así saldrá muy blanca.

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

MERO CON SALSA DE VINO

En una olla, se sofríe el mero («anfós») con aceite; se le añaden luego dos cabezas enteras de ajo, un poco de pimienta en grano y el vino necesario para cocer el pescado.

Se ha de poner un papel sobre la boca de la olla y un plato con agua encima, y que cueza a fuego lento.

LIZAS («LLISSES») A LA BRASA O EN SALSA

A las lizas, una vez escamadas y vaciada la ventrescha, así como también lavadas, les harás unas incisiones o cortes en los costados y las enjugarás bien. Son muy buenas de la siguiente manera:

Durante una media hora, las tendrás en remojo en aceite, sal y pimienta; después, las cocerás en la parrilla, regándolas de tanto en cuando con el jugo en que habrán estado en adobo.

Después de cocidas las servirás como un plato de asado o bien, si lo prefieres, las presentarás con salsa blanca con alcaparras y anchoas.

SANGRE DE CABRITO O DE CORDERO

Tendrás mucha cebolla trinchada y picada; pondrás sal i pimienta. En cuanto esté degollado el animal, mezclarás su sangre con la cebolla y la llevarás al horno y pondrás a cocer hasta que esté bien asada. Es muy gustosa y se puede comer fría.

Si no la quieres asar en el horno, la puedes cocer en casa entre dos fuegos, y para hacerlo has de poner aceite o manteca o bien lo puedes hacer de la siguiente manera.

Pondrás aceite a hervir, y degollado el cordero o cabrito, irás poniendo su sangre en el aceite, a cucharadas; se harán como unos buñuelos a los que sazonarás con pimienta y sal.

FRITO DE CERDO

Sofreirás el hígado y lo cortarás a tajadas. Añadirás chuletas de cerdo y lo colocarás todo en una cazuela, con jugo de naranja de la China y un poco de vino blanco, y lo cocerás.

«TACONS» (CALLOS)

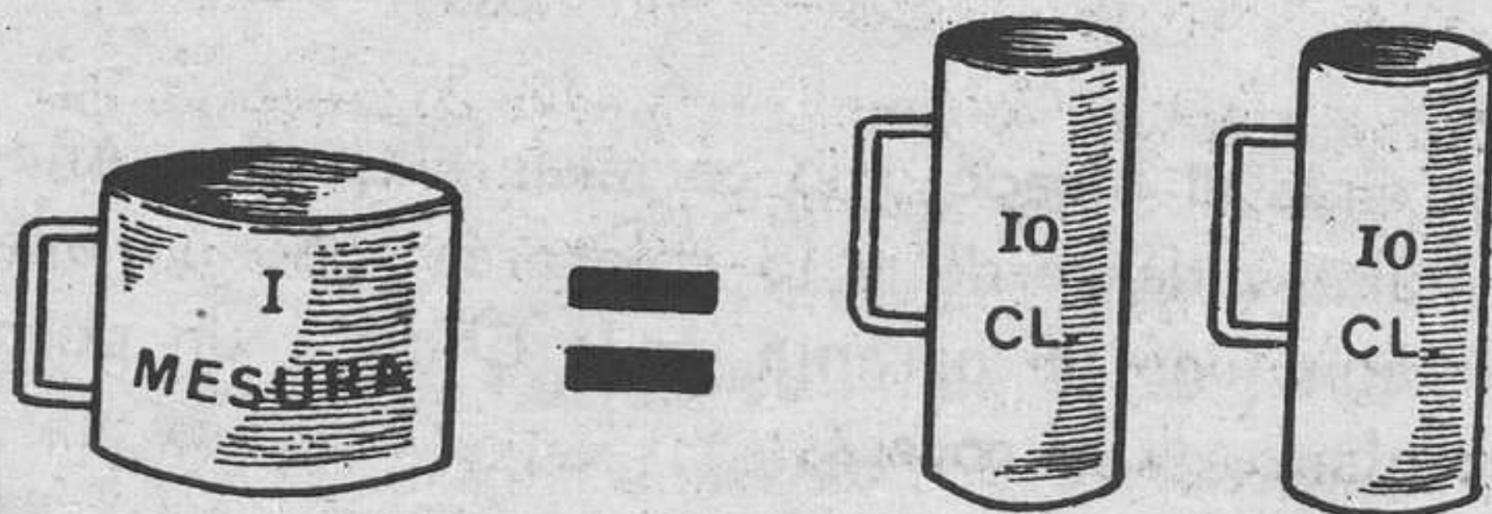
Se hacen de los intestinos delgados, cuidando que estén bien limpios. Mejor si se ponen también las mollejas («lleteroles»).

Medidas para la leche



1 litro es la cabida de 5 «meduras».

Por tanto:



1 «medura» es la cabida de 20 cl.

UNIDADES PRACTICAS

De fuerza: Dina — La que comunica a 1 gramo de masa la aceleración de 1 cm. seg.

Kilográmetro: (kgm.) — Trabajo necesario para elevar un peso de 1 kg. hasta la altura de 1 metro, kgm. = 9'81 joules = 7'2331 Pie. Libras inglesas = 0'0024 k. cal.

Kilográmetro por segundo: (Kgm. s.) — Cantidad de trabajo equivalente a 1 Kgm. efectuado en la unidad del tiempo = 9'81 vatios = 0'01334 CV.

Caballo vapor: (CV. HP.) — Unidad de potencia = 75 kgm. s. = 0'18 k. cal. = 736 vatios = 0'986 Horsepower = 542'47 Pies. Libras inglesas.

Atmósfera teórica: Columna de mercurio de 760 mm. a 0° = 10.333 m. de columna de agua a + 4° = 4'7 libras por pulgada cuadrada.

Caloria kilo: (k. cal.) — Cantidad de calor que ha de absorber 1 kg. de agua para que su temperatura aumente en 1 grado centígrado = 425 kgm. = 1.000 calorías gramo.

Diferencia de potencial: Voltio — La tensión que existe entre dos puntos de un campo eléctrico para los que corresponde el trabajo de 1 julio, al transportar 1 culombio. La que produce una corriente de 1 amperio venciendo una resistencia de 1 ohmio.

De trabajo: Ergio — La realizada por 1 dina a lo largo del camino de 1 metro.

De trabajo: Julio — La producida por 1 amperio a la tensión de 1 voltio durante un segundo. 1 julio = 1 voltio - segundo = 10.000.000 ergios.

Intensidad de corriente: Amperio — La de la corriente constante que precipita en 1 segundo la cantidad de 0'00118 gramos de plata de la solución acuosa de nitrato de plata. La que transporta 1 culombio en 1 segundo por la sección de un conductor.

Resistencia: Ohmio — La de una columna de mercurio de 106'3 cm. de altura y 1 mm.² de sección a 0°. La de un conductor que deja pasar 1 amperio con una tensión de 1 voltio en los extremos.

Vatio: (W) — Unidad de potencia eléctrica — 1 amperio x 1 voltio (corriente continua) — 1 amperio x 1 voltio x cos (alterna monofásica) — 1 amperio x 1 voltio x cos $\sqrt{3}$ (alterna trifásica) = 1/736 . CV. = 0'239 g. cal. = 0'102 kgm. / s.

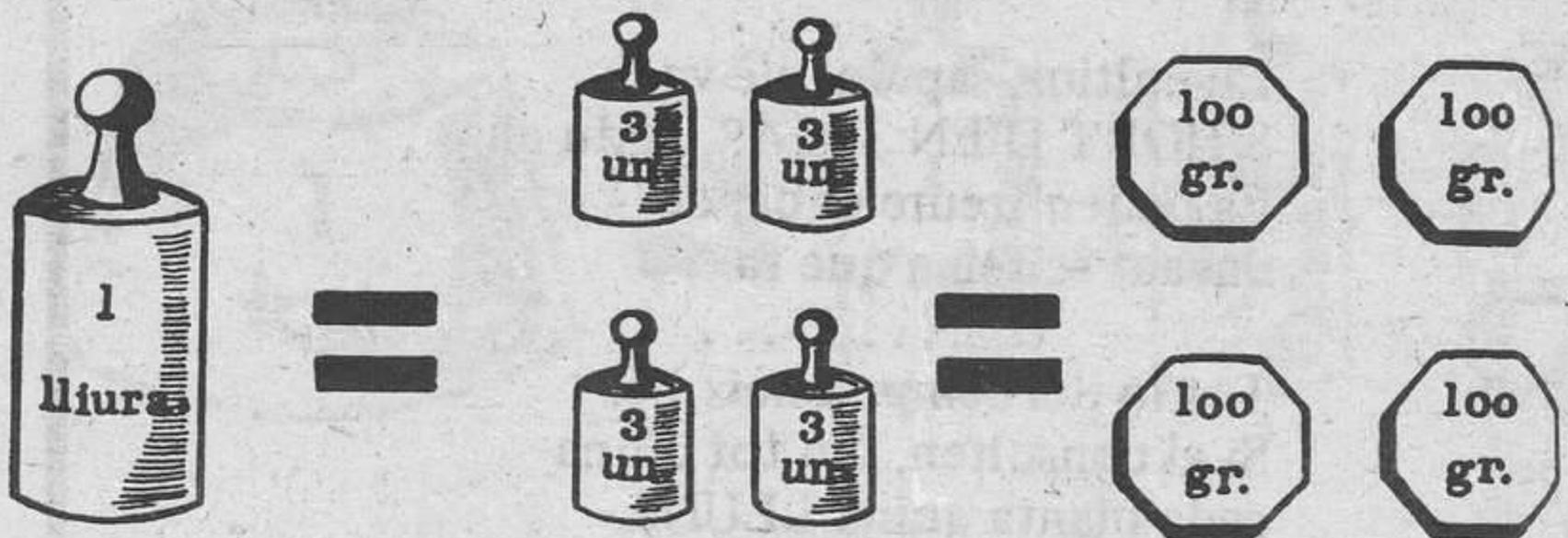
Kilovatihora: 1.000 wathora — 1'36 HP. hora. Anteponiendo a cualquier unidad los prefijos mega o micro se obtienen otras un millón de veces mayor o menor respectivamente.

Carga Electrostática: Culombio — Unidad que representa la cantidad de electricidad que pasando por una disolución de plata puede separar 1 milígramo y 118 milésimas. 1 culombio = 1 amperio-segundo.

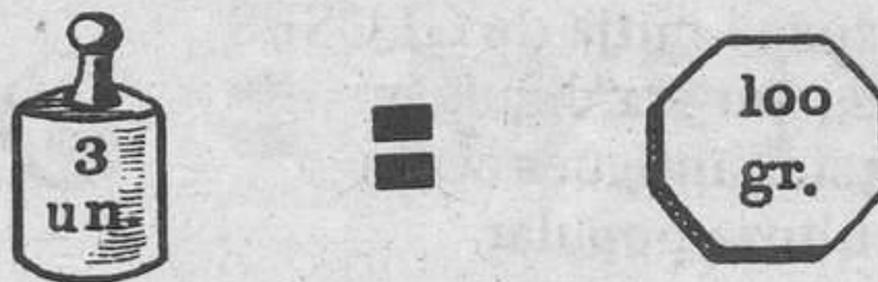
Capacidad: Faradio — La de un cuerpo que produce una tensión de 1 voltio respecto a otro igual pero cargada con un culombio menos que el primero.

Unidades de peso usuales en pastelería

La libra (lliura). Divisor: La onza



1 libra mallorquina tiene 12 onzas = 400 grs.



3 onzas equivalen a 100 grs.

Hi ha en es PONT-D'INCA un pagés
d'una gran experiència,
homo de no molta ciencia
mes, de lo antich n'està entès.

.....
MESTRE PERICO es de nom
i de renom "EN BUÑOLA";
per cafès i bars redola
ben apreciat per tothom.

.....
En cultius, sap de què va.
S'HORT D'EN TRIAS, el du ell.
Es poden treure es capell
davant se feina que fa.

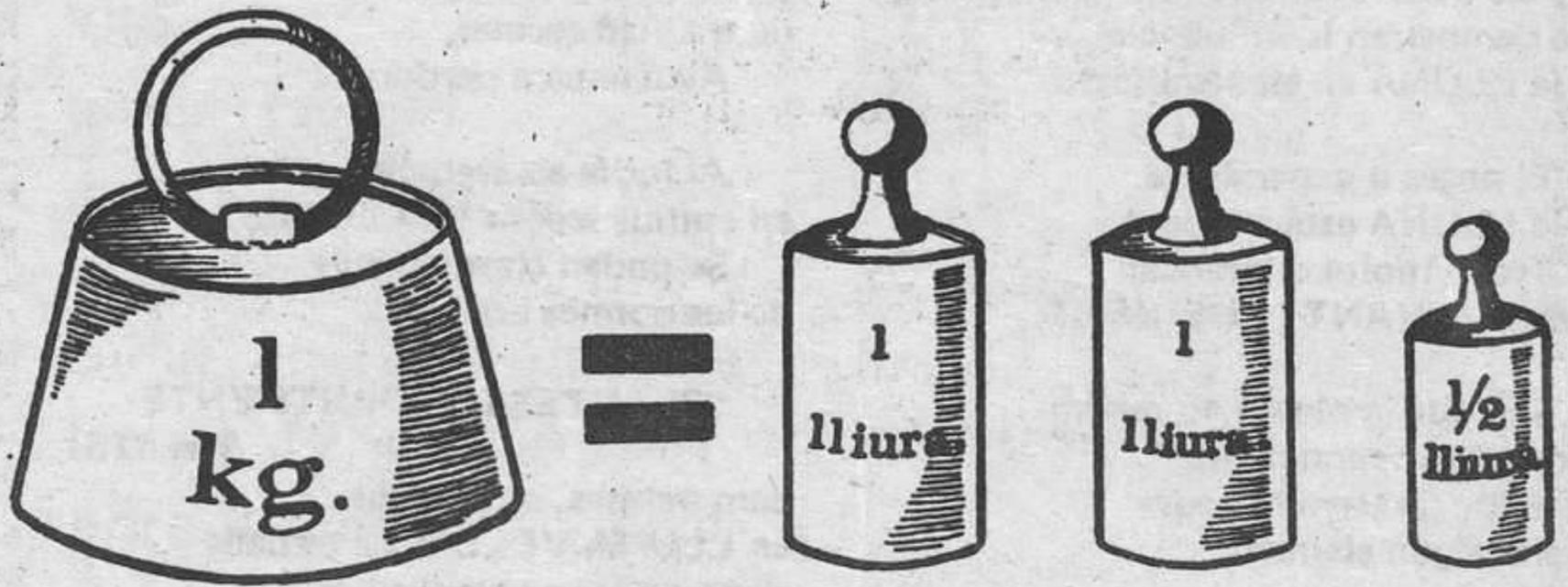
.....
Tot lo del camp conèix bé.
Si el consulten, diu tot d'una
cada planta quina LLUNA
en la sembra li convé.

.....
Els nostres antepassats
tenian per cosa certa
que LA LLUNA sempre afecta
en les feines dels sembrats.

.....
Dotzena i mitja de GLOSES
expliquen per divulgar
aquestes antigues coses
de cultura popular.

.....
Per algú, es CUENTO o MICO.
El qui ho vulgui aclarir
sápigue que va sortir
d'un arxiu; MESTRE PERICO.

Unidades de peso



1 Kilo equivale a 2 libras y 1/2.

Por tanto:

$$\text{1 un.} = 33'33 \text{ gr.}$$

Una onza pesa (aproximadamente) 33'33 gr.

**"ELS CULTIUS I LES LLUNES"
(DOTZENA I MITJA D'ESTROFES)**

La gent del camp, sap molt bé
que a l'hora de sembrar
de collir o de podar
mirar la LLUNA convé.

No ens explica la ciència
tots els detalls comprovats
que demostran la influència
de la LLUNA en els sembrats.

El pagés d'experiència
de la LLUNA està pendent.
Troba molta diferència
entre MINVANT i CREIXENT.

Sap que la planta no medra
ni dona bon rendiment,
si en lloc de terra té pedra
o falta algún element.

Per exemple, la humitat
apropiada, oportuna;
o que regui quan LA LLUNA
no està en el QUART adequat.

L'agricultura té raons
per coneixer els beneficis
o per contra els perjudicis
de les quatre LLUNACIONS.

Sempre s'ha especulat
ve de lluny i és antic:
Quina LLUNA fa profit
en les feines dels sembrats...?

Quatre fases té LA LLUNA;
dos QUARTS: CREIXENT i MINVANT
LLUNA PLENA o també VELLA
i LLUNA NOVA o GIRANT.

EI CREIXENT, panxa a Ponent;
a la dreta, com la D.
EI MINVANT, panxa a Llevant;
per l'esquerra formant C.

La LLUNA PLENA es completa
i surt a posta de Sòl;
La LLUNA NOVA, discreta,
s'amaga perque du dòl.

Antany era popular
una modesta cultura
de tradició secular.
Avui encara perdura.

Al·ludía als treballs
en cultius segons les LLUNES.
Se poden citar algunes
de les normes i detalls:

**"PLANTES DE FRUITS ENTE-
/RRATS"**
com patates, cebes i alls...
en LLUNA VELLA, els treballs
s'han de fer en els sembrats.

I les que "A L'AIRE TENEN
ELS SEUS FRUITS, tan desitjats:
sien pedres, melóns, blats...
amb LLUNA NOVA, convenen.

"ARBRES DE FULLA XARUCA"
"O CADUCA", es important
treballar-los en MINVANT.
No tindrà el fruit corc ni cuca.

I **"ELS DE FULLA PERENNAL"**
que mai cau, (com sap la gent),
se treballen en CREIXENT.
Dit d'un modo general.

En la sembra es important
i s'ha de tenir present.
Llavor jove vol MINVANT
i si es antiga CREIXENT.

Pensaven així els entesos
temps enrera, del cultiu.
Ara més d'un ja s'en riu,
d'aquells bons i antics pagesos.

RAFAEL CIFRE VILA

EQUIVALENCIAS

de las antiguas medidas, libras, onzas, «mesures», almudes, etc., con las del sistema métrico decimal:

1 onza («unça»)	33 gr. aprox.
3 onzas	100 gr.
1 libra («lliura»)	400 gr. = 12 onzas
1 kilo	2 y 1/2 libras
1 tercia (terça)	400 gr.
1 mesura (medida para la leche)	20 cl.
1 cadaf (medida para la leche) 12 «mesures»	2 litros 40 cl.
1 libra («lliura») (medida para aguardiente)	41 cl.
1 cuarta (medida para el vino)	78 cl.
1 almud (medida para harina y áridos)	1 litro 95 cl.
1 esterquino (de helado)	14 cl. aprox.
1 sorbete grande (de helado)	10 cl. aprox.
1 jícara («xícara»)	6 cl. aprox.
1 vaso («tassó», «got»)	20/25 cl. aprox.
1 taza («tassa»)	10 cl. aprox.
1 escudilla («escudella»)	20 cl.
	(en farmacia ant.)
4 céntimos (de escudo)	10 cts. de peseta

TABLAS PARA CONFECCIONAR EL CALENDARIO DESDE EL AÑO 1.864 AL AÑO 2000

1864-C	1882-D	1899-D	1916-D	1933-D	1950-D	1967-D	1984-E	Abr	Feb
1865-D	1883-E	1900-E	1917-E	1934-E	1951-E	1968-A	1985-A	Ene Jul Set	Mar Ago
1866-E	1884-B	1901-A	1918-A	1935-A	1952-B	1969-B	1986-B	Oct <i>Ene</i> Dic Jun Nov <i>Feb</i> May	
1867-A	1885-F	1902-B	1919-B	1936-F	1953-F	1970-F	1987-F		
1868-F	1886-G	1903-F	1920-G	1937-G	1954-G	1971-G	1988-C		
1869-G	1887-C	1904-C	1921-C	1938-C	1955-C	1972-D	1989-D	A	2 1 7 6 5 4 3
1870-C	1888-E	1905-D	1922-D	1939-D	1956-E	1973-E	1990-E	B	3 2 1 7 6 5 4
1871-D	1889-A	1906-E	1923-E	1940-A	1957-A	1974-A	1991-A	C	6 5 4 3 2 1 7
1872-A	1890-B	1907-A	1924-B	1941-B	1958-B	1975-B	1992-F	D	7 6 5 4 3 2 1
1873-B	1891-F	1908-F	1925-F	1942-F	1959-F	1976-G	1993-G	E	1 7 6 5 4 3 2
1874-F	1892-C	1909-G	1926-G	1943-G	1960-C	1977-C	1994-C	F	4 3 2 1 7 6 5
1875-G	1893-D	1910-C	1927-C	1944-D	1961-D	1978-D	1995-D	G	5 4 3 2 1 7 6
1876-D	1894-E	1911-D	1928-E	1945-E	1962-E	1979-E	1996-A		
1877-E	1895-A	1912-A	1929-A	1946-A	1963-A	1980-B	1997-B		
1878-A	1896-F	1913-B	1930-B	1947-B	1964-F	1981-F	1998-F		
1879-B	1897-G	1914-F	1931-F	1948-G	1965-G	1982-G	1999-G		
1880-G	1898-C	1915-G	1932-C	1949-C	1966-C	1983-C	2000-D		
1881-C									

Tabla 1

Tabla 2

Para encontrar el día de la semana correspondiente a una fecha:

1. Busque en la tabla núm. 1 el año que le interesa, y fíjese en la letra que tiene al lado.
2. En la tabla núm. 2, busque el número correspondiente a esa letra debajo del mes deseado.
3. Ese número corresponde a uno de los 7 calendarios que aparecen en la tabla núm. 3, donde hallará el día de la semana correspondiente a la fecha deseada.

Los años bisiestos están en negrita en la tabla de arriba. Si se trata del mes de *enero* o *febrero* de un año bisiesto, use las columnas marcadas *Ene* y *Feb* (en cursiva) en el segundo cuadro. Para los demás años use las columnas marcadas *Ene* y *Feb* en tipo corriente.

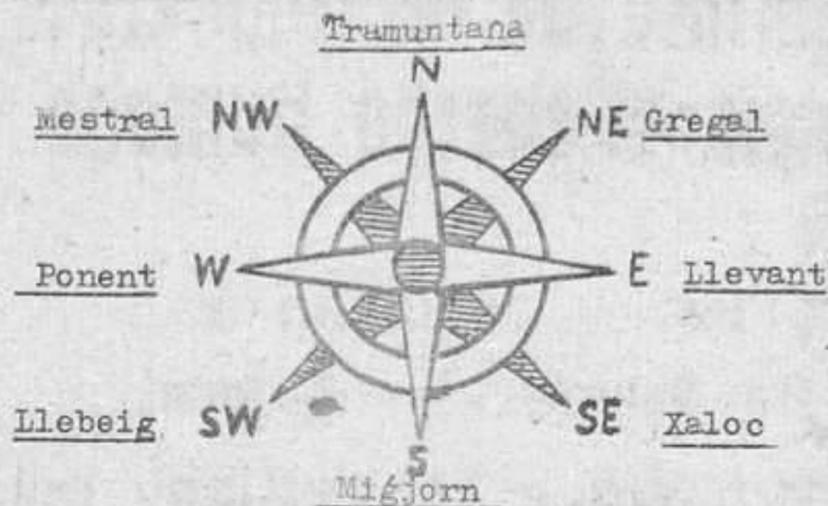
Tabla 3

1	2	3	4	5	6	7
1 Lunes	1 Martes	1 Miércoles	1 Jueves	1 Viernes	1 Sábado	1 Domingo
2 Martes	2 Miércoles	2 Jueves	2 Viernes	2 Sábado	2 Domingo	2 Lunes
3 Miércoles	3 Jueves	3 Viernes	3 Sábado	3 Domingo	3 Lunes	3 Martes
4 Jueves	4 Viernes	4 Sábado	4 Domingo	4 Lunes	4 Martes	4 Miércoles
5 Viernes	5 Sábado	5 Domingo	5 Lunes	5 Martes	5 Miércoles	5 Jueves
6 Sábado	6 Domingo	6 Lunes	6 Martes	6 Miércoles	6 Jueves	6 Viernes
7 Domingo	7 Lunes	7 Martes	7 Miércoles	7 Jueves	7 Viernes	7 Sábado
8 Lunes	8 Martes	8 Miércoles	8 Jueves	8 Viernes	8 Sábado	8 Domingo
9 Martes	9 Miércoles	9 Jueves	9 Viernes	9 Sábado	9 Domingo	9 Lunes
10 Miércoles	10 Jueves	10 Viernes	10 Sábado	10 Domingo	10 Lunes	10 Martes
11 Jueves	11 Viernes	11 Sábado	11 Domingo	11 Lunes	11 Martes	11 Miércoles
12 Viernes	12 Sábado	12 Domingo	12 Lunes	12 Martes	12 Miércoles	12 Jueves
13 Sábado	13 Domingo	13 Lunes	13 Martes	13 Miércoles	13 Jueves	13 Viernes
14 Domingo	14 Lunes	14 Martes	14 Miércoles	14 Jueves	14 Viernes	14 Sábado
15 Lunes	15 Martes	15 Miércoles	15 Jueves	15 Viernes	15 Sábado	15 Domingo
16 Martes	16 Miércoles	16 Jueves	16 Viernes	16 Sábado	16 Domingo	16 Lunes
17 Miércoles	17 Jueves	17 Viernes	17 Sábado	17 Domingo	17 Lunes	17 Martes
18 Jueves	18 Viernes*	18 Sábado	18 Domingo	18 Lunes	18 Martes	18 Miércoles
19 Viernes	19 Sábado	19 Domingo	19 Lunes	19 Martes	19 Miércoles	19 Jueves
20 Sábado	20 Domingo	20 Lunes	20 Martes	20 Miércoles	20 Jueves	20 Viernes
21 Domingo	21 Lunes	21 Martes	21 Miércoles	21 Jueves	21 Viernes	21 Sábado
22 Lunes	22 Martes	22 Miércoles	22 Jueves	22 Viernes	22 Sábado	22 Domingo
23 Martes	23 Miércoles	23 Jueves	23 Viernes	23 Sábado	23 Domingo	23 Lunes
24 Miércoles	24 Jueves	24 Viernes	24 Sábado	24 Domingo	24 Lunes	24 Martes
25 Jueves	25 Viernes	25 Sábado	25 Domingo	25 Lunes	25 Martes	25 Miércoles
26 Viernes	26 Sábado	26 Domingo	26 Lunes	26 Martes	26 Miércoles	26 Jueves
27 Sábado	27 Domingo	27 Lunes	27 Martes	27 Miércoles	27 Jueves	27 Viernes
28 Domingo	28 Lunes	28 Martes	28 Miércoles	28 Jueves	28 Viernes	28 Sábado
29 Lunes	29 Martes	29 Miércoles	29 Jueves	29 Viernes	29 Sábado	29 Domingo
30 Martes	30 Miércoles	30 Jueves	30 Viernes	30 Sábado	30 Domingo	30 Lunes
31 Miércoles	31 Jueves	31 Viernes	31 Sábado	31 Domingo	31 Lunes	31 Martes

Ejemplos: Para hallar el día de la semana correspondiente al 20 de julio de 1871. 1871 tiene al lado la letra D. Bajo julio y D encontramos 6. La columna 6 es el calendario del mes deseado, y en ella aparece el día 20 como JUEVES. O sea que la fecha completa es jueves, 20 de julio de 1871.

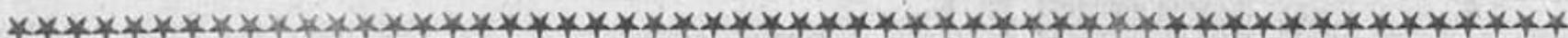
Para hallar viernes, — de enero de 1936: 1936 tiene al lado la letra F. El encuentro de F y *Ene* equivale a 3. En la columna 3 vemos que los viernes cayeron en 3, 10, 24 y 31.

Para hallar el martes, 26 de — de 1917. En los calendarios vemos que el día 26, martes corresponde únicamente a la columna 5. El año 1917 tiene al lado la letra E. Bajo E y 5 encontramos junio; o sea el único mes del año posible para esta combinación.



COMENTARIS SOBRE ELS VENTS DE MALLORCA (DOTZENA I MITJA DE GLOSES)

Anant per terra o per mar convé conèixer els vult vents i sabre també, el temps que d'ells se pot esperar.



TRAMUNTANA és vent del Nord; si aguanta... refrescarà. A l'hivern, neu mos darà si no es cansa i bufa fort.

EL GARGAL o bé **GREGAL**, vent dels **GRECS**, vol dir el nom: si quan ve no mos fa mal, pot dormir tranquil tothom.

EL LLEVANT, si és constant i arratxat, te esperons. A l'estiu els **LLEVATONS** van sortint de tant en tant.

Amb **XALOC**, moltota mar, sorda o vella, és lo matelx. El qui surti a pescar trobarà mes ball que pelx.

Fent **MIGJORN** sol llampejar i algú ferest temporal entre l'Octubre i Nadal. A l'estiu mos fa suar.

Quan algú Pulg du capell o fa **LLEBEIG**... "¡Algua veig!" Aixó diu el qui ho conèix i el paraigua te prop d'ell.

EL PONENT és vent freqüent sobretot el **PONENTOL**. Infla o minva a tot moment i prim queda, post el Sol.

Vent **MESTRAL** és infernal; ses **MESTRALADES** disgusten, fred... I trons que mos assusten. Posau tranca en el portal.



Cada comarca el seu vent que molt poc sol canviar. Quan no dona benestar és molestia per la gent.

L'EMBAT, cau bé a tothora si el Sol pica, es puntual, per la costa, el **VENT DE FORA** que a la nit, serà **TERRAL**.

"Amb tot vent plou, si Deu vol" diu l'adagi popular; arreu per muntanya i pla sense deixar cap redol.

Vent que gemega, canvia. Roda... d'aquí cap allà. **Xiuland**, mostra l'energia. A redós, que bé s'està!

Si un dia de ventada descarrega molta pluja, del vent, la furia es calmada. Cap el cel, el fum, dret puja.

Un vent fort, sia quin sia, que porti ennuvolada, mos darà qualche ruixada tant a la nit com de dia.

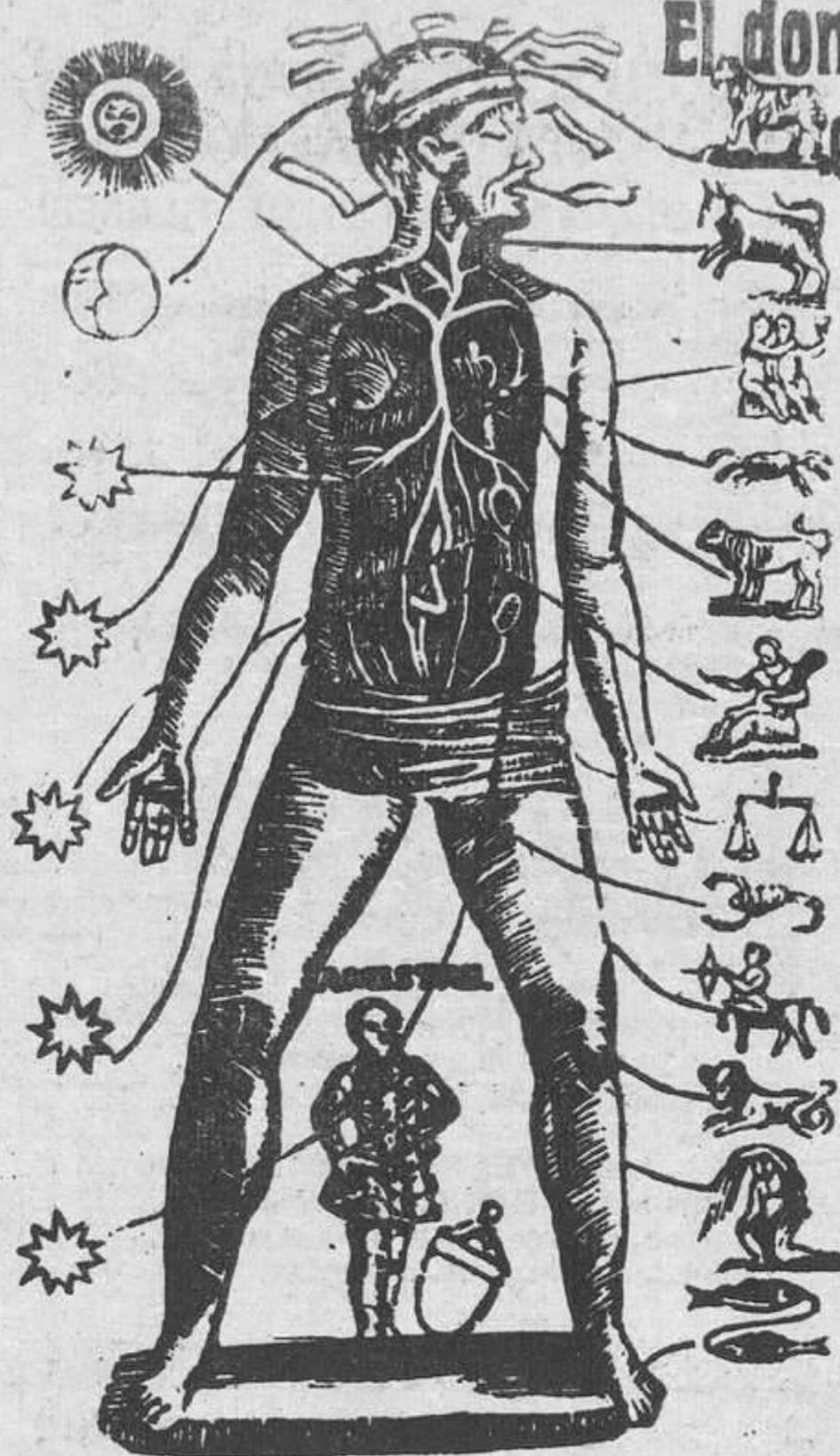
I si és borrasca desfeta, res de veles per la mar. Perilla molt trabucar amb un temporal que apreta.

Ni roades, ni gelades, amb vent fluix, el camp tendrà. També la mar quedarà net de boira i sense onades.

Si destrossa no han de fer i han de quedar contents l'hortolà i el mariner
IBENVINGUTS SIEN ELS VENTS!

RAFAEL CIFRE VILA
Profesor de E.G.B.— (Jubilado)
Capitán de Yate.

El dominio de los planetas en el cuerpo humano



Saturno	El bazo
Marte	La hiel
Venus	Los riñones
Sol	El corazón
Júpiter	El hígado
Mercurio	El pulmón
La Luna	La cabeza

TABLA DE PURGAS Y SANGRIAS

para saber cuando serán buenas o malas, y saber en qué partes del cuerpo tienen dominio los 12 signos y los 7 planetas, además de la anterior figura

Signos	Dominan en	Sangría	Purga
Aries	La cabeza	Buena	Mala
Tauro	El pescuezo	Mala	Mala
Géminis	Los brazos	Mala	Indiferente
Cáncer	Los pechos	Indiferente	Buena
Leo	El corazón	Mala	Mala
Virgo	El vientre	Mala	Mala
Libra	Las nalgas	Buena	Indiferente
Escorpión	Los genitales	Indiferente	Buena
Sagitario	Los muslos	Buena	Indiferente
Capricornio	Las rodillas	Mala	Buena
Acuario	Las espinillas	Buena	Indiferente
Piscis	Los pies	Indiferente	Mala

PERDICES DE VARIAS MANERAS

Las perdices y particularmente los «perdigots» (perdices machos), se sirven como plato de asado. Una vez limpias y puestos los muslitos hacia el interior del cuerpo del animal, se envolverán con tocino y papel, haciéndolas cocer al ast con fuego escaso o a la barra en papillota.

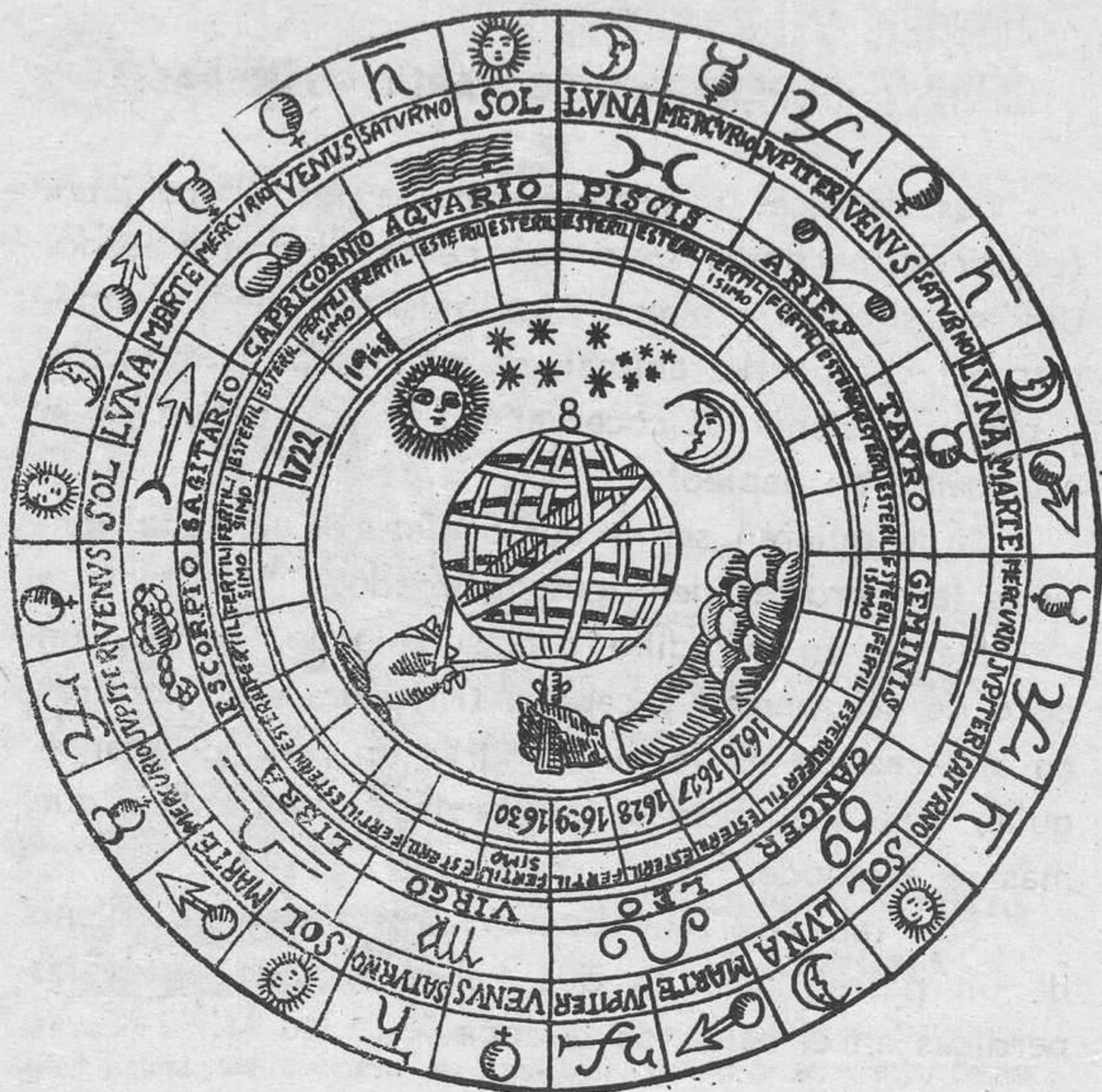
Si se quieren servir como plato de entrada, guisarás las perdices del siguiente modo:

Harás un picadillo con su hígado, tocino, un poco de sal, perejil y cebolla trinchada y lo pondrás en una cazuela en la que tendrás un poco de mantequilla. Una vez cocidas, las servirás con la salsa que más te acomode.

Son también muy buenas, integrando el relleno de un pastel, para lo que habrás cocido antes las perdices en el caldo de la sopa.

PERDICES ESCABECHADAS

Las perdices se cuecen con agua que esté bien de sal; se ponen a enfriar en un plato agujereado; después, se dispone aceite frito con algunas cabezas de ajo, un poco de vinagre y algunas hojas de laurel; se colocan las perdices dentro; se fríen un poco y se colocan en botes con aceite que las tape bien.



RUEDA PERPETUA

Para saber los años fértiles y estériles, presentes y venideros, si el hombre los quiere saber para común utilidad

A título de curiosidad, reproducimos esta Rueda Perpetua, conocida también como la Rueda del Prior, junto con las instrucciones para su empleo. Puede empezar a contarse desde el año 1948, fecha en que la dió a conocer el «Almanaque de La Almudaina», de donde lo hemos reproducido.

Sacamos a luz la presente Rueda, para que cualquier persona pueda fácilmente conocer si el año será fértil o estéril; de este modo comenzando en el año 1926, hasta el que queráis saber, atribuyendo a cada casita un año hallaréis sobre ella fértil, estéril, fertilísimo o esterilísimo.

Si comenzáis por el año 1722 obtendréis el mismo resultado. En dicho año se reimprimió la famosísima Rueda, después de comprobar durante casi un siglo la exactitud de sus augurios.

«OUS EN MIRALL»

Cogerás una cazuelita o plato resistente al fuego; en él pondrás un poco de mantequilla y la esparcirás bien; encima echarás los huevos, sin cáscara, sazonados con sal, pimienta y dos o tres cucharadas de leche. Los harás freír en esta substancia, con poco fuego. Hecho, les pasarás por encima la paleta flameante y los servirás.

«GUISAT D'OUS»

Hervirás unos cuantos huevos y, una vez bien duros, los dejarás enfriar. Aparte, en una cazuela con un poco de aceite, harás un sofrito de media cebolla, un tomate, unos pedacitos de tocino, sobrasada y butifarra. Pondrás el agua necesaria y, al hervir, añadirás unas patatas enteras o cortadas a cuadros, unas cuantas habas tiernas, un puñado de guisantes y lo sazonarás de sal y pimienta.

Una vez esté todo bien cocido y el caldo reducido y más bien espeso, colocarás en él los huevos duros, previamente partidos por la mitad, y una salsa que habrás hecho en el almirez con almendras tostadas o piñones y un poco de mejorana («moraduix») aclarada con unas cucharadas del mismo caldo del guiso. Les dejarás dar un hervor y los apartarás del fuego para que reposen unos momentos antes de servirlos.

LETRAS DISTINTIVAS

De la matrícula de los automóviles
de las provincias españolas

A	— Alicante	M	— Madrid
AB	— Albacete	MA	— Málaga
AL	— Almería	ME	— Zona española de Marruecos
AV	— Avila	ML	— Melilla
BA	— Badajoz	MU	— Murcia
B	— Barcelona	NA	— Navarra
BI	— Bilbao	O	— Oviedo
BU	— Burgos	OR	— Orense
CA	— Cádiz	P	— Palencia
CC	— Cáceres	PM	— Palma Mallorca
CS	— Castellón	PO	— Pontevedra
CE	— Ceuta	S	— Santander
CR	— Ciudad Real	SA	— Salamanca
CO	— Córdoba	SS	— San Sebastián
C	— Coruña	SG	— Segovia
CU	— Cuenca	SO	— Soria
GE	— Gerona	SE	— Sevilla
GR	— Granada	T	— Tarragona
GC	— Gran Canaria	TE	— Teruel
GU	— Guadalajara	TF	— Tenerife
H	— Huelva	TO	— Toledo
HU	— Huesca	V	— Valencia
J	— Jaén	VA	— Valladolid
L	— Lérida	VI	— Alava (Vitoria)
LE	— León	ZA	— Zamora
LO	— Logroño	Z	— Zaragoza
LU	— Lugo		

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

POLLOS RELLENOS U OTRA CARNE

Sofreídos los pollos, en la manteca que quedará pondrás piñones, pasas, tocino cortado menudo o sobrasada y, todo junto, lo tirarás en la sartén y sofreído un poco, lo aliñarás de especias y sal picada y todo lo pasarás a una olla; un piso de pollo y otro de relleno.

La olla debe estar bien tapada con un plato con agua, y al estar todo cocido le añadirás canela.

«ROLLO PINYONAT»

Picarás carne, tocino, sobrasada, lomo y mejorana; se aliña y se ponen huevos, en cantidad tal que quede bien de espeso, así como pan rallado.

De todo ésto se hace una masa y se pone manteca en el asador; se forma un rollo, se componen piñones por encima y se cuece en el horno. Cuando sea cocido, se hace una salsa, también de piñones, todas hierbas, cebolla y un poquito de harina; se le da color, se pica, se sazona y con un huevo y la dicha salsa se acaba de cocer.

PATO O ÁNADE CON CEBOLLA

Después de limpio el pato lo sollamarás y «esmo-caràs»; lo cortarás en cuatro partes y lo harás cocer en una olla pequeña, con nabos, la cuarta parte de una col, zanahorias, chirívias («xerovies») y cebolla, todo cortado y bien limpio y blanqueado, lo que lograrás haciéndolo cocer un cuarto de hora con agua; después lo pasarás a la dicha olla con los cuartos del pato, buen caldo, un trozo de chorizo delgado hecho trozos, un manojito de hierbas finas, como son perejil, hierbabuena, albahaca, tomillo, «sarieta» y un poco de sal.

Una vez que todo esté en su punto de cocción, pondrás el ánade en una cazuela que pueda salir a la mesa, con las hierbas alrededor; espumarás el caldo de la olla en donde habrás cocido las hortalizas y hierbas; le añadirás un poco de substancia y lo servirás con poca salsa, teniendo cuidado de probar antes la salsa para saber si está bien de sazón.

MODO DE HACER LA LEVADURA EN CASA

Se coge un trozo, del tamaño de un huevo, de levadura de hacer pan, que se deslíe en agua caliente. Se le añade un huevo, yema y clara, una cucharadita de azúcar y la harina que tome.

FERIAS Y MERCADOS

ALGAIDA: El segundo sábado de julio, se celebra la feria y mercado los domingos y días festivos. — ARTA: Todos los domingos, mercado. Segundo domingo de septiembre, tradicional feria. — BINISALEM: Todos los domingos se celebra mercado. Último domingo de mayo y último domingo de septiembre, feria. — CAMPANET: Mercado, sábado cada semana. — CAMPOS: Tercer jueves de octubre. — FELANITX: Todos los domingos, mercado. Ferias, se celebran el segundo domingo de mayo, Santa Margarita, San Agustín y el cuarto domingo de octubre. — INCA: Primer domingo después del 18 de octubre, segundo domingo después del 18 de octubre, tercer domingo después del 18 de octubre. — LA PUEBLA: Tercero y cuarto domingos de noviembre. — LLORET DE VISTA ALEGRE: Segundo domingo de mayo feria dedicada a San Isidro Labrador. — LLUBI: El martes siguiente a la festividad de Santa Catalina se celebra tradicional feria. — LLUCHMAYOR: Todos los viernes mercado. Domingo antes de San Lucas (18 de octubre), o este día si es domingo, feria. — MANACOR: Último domingo de mayo. 25 de julio. Tercer domingo de septiembre. — MARIA DE LA SALUD: Los viernes se celebra mercado. — MONTUIRI: Feria, el día 8 de septiembre; mercado, lunes de cada semana. — MURO: Feria el primer domingo después de Pascua de Resurrección. Segundo domingo y lunes de noviembre. — PETRA: Tercer sábado de septiembre. — POLLENSA: Todos los domingos, mercado por la mañana. Segundo domingo de noviembre, tradicional feria. — PORRERAS: Cuarto martes de octubre, feria. — SANCELLES: Feria, el tercer domingo de mayo; mercado, todos los domingos del año. — SAN LORENZO DE CARDESSAR: Todos los jueves, mercado. — SANTA MARGARITA: Mercado, todos los martes. — SANTA MARIA DEL CAMI: Último domingo de abril, feria. — SANTANYI: Todos los miércoles y sábados, se celebra mercado; El tercer domingo de octubre, tradicional feria. — SINEU: Todos los miércoles, mercado. Primer domingo de mayo, domingos siguientes al 15 de agosto y día 21 de diciembre, tradicionales ferias. — SOLLER: Mercado semanal todos los sábados. Segundo domingo de mayo, feria. — SON SERVERA: Los viernes, mercado. — VILLAFRANCA DE BONANY: Todos los miércoles, que no sean festivos, mercado.

**Duración en minutos del Crepúsculo civil, el día 15 de cada mes.
al alcanzar 6.º el Sol, bajo el horizonte.**

Enero	31	m.	Julio	32	m.
Febrero	28	»	Agosto	29	»
Marzo	27	»	Septiembre	27	»
Abril	29	»	Octubre	27	»
Mayo	31	»	Noviembre	28	»
Junio	33	»	Diciembre	30	»

Yardas . . . Metros

Para convertir YARDAS a metros o METROS a yardas, busque la cantidad que desea reducir en la COLUMNA CENTRAL (marcada X). El equivalente de tal cifra en YARDAS aparece a la derecha y el equivalente de la misma en METROS a la izquierda, según lo indican las flechas.

m.	X	yd.	m.	X	yd.	m.	X	yd.	m.	X	yd.
0,914	← 1 →	1,094	23,774	← 26 →	28,434	46,634	← 51 →	55,774	69,494	← 76 →	83,114
1,829	← 2 →	2,187	24,689	← 27 →	29,527	47,549	← 52 →	56,868	70,409	← 77 →	84,208
2,743	← 3 →	3,280	25,603	← 28 →	30,621	48,463	← 53 →	57,961	71,323	← 78 →	85,302
3,658	← 4 →	4,374	26,518	← 29 →	31,715	49,378	← 54 →	59,055	72,238	← 79 →	86,395
4,572	← 5 →	5,468	27,432	← 30 →	32,808	50,292	← 55 →	60,148	73,152	← 80 →	87,489
5,486	← 6 →	6,562	28,346	← 31 →	33,902	51,206	← 56 →	61,242	74,066	← 81 →	88,582
6,401	← 7 →	7,655	29,261	← 32 →	34,996	52,121	← 57 →	62,336	74,981	← 82 →	89,676
7,315	← 8 →	8,749	30,175	← 33 →	36,089	53,035	← 58 →	63,429	75,895	← 83 →	90,770
8,230	← 9 →	9,843	31,090	← 34 →	37,183	53,950	← 59 →	64,523	76,810	← 84 →	91,863
9,144	← 10 →	10,936	32,004	← 35 →	38,276	54,864	← 60 →	65,617	77,724	← 85 →	92,957
10,058	← 11 →	12,030	32,918	← 36 →	39,370	55,778	← 61 →	66,710	78,638	← 86 →	94,050
10,973	← 12 →	13,123	33,833	← 37 →	40,464	56,693	← 62 →	67,803	79,553	← 87 →	95,144
11,887	← 13 →	14,217	34,747	← 38 →	41,557	57,607	← 63 →	68,897	80,467	← 88 →	96,238
12,802	← 14 →	15,310	35,662	← 39 →	42,651	58,521	← 64 →	69,991	81,382	← 89 →	97,331
13,716	← 15 →	16,404	36,576	← 40 →	43,744	59,436	← 65 →	71,085	82,296	← 90 →	98,425
14,630	← 16 →	17,498	37,490	← 41 →	44,838	60,350	← 66 →	72,178	83,210	← 91 →	99,518
15,545	← 17 →	18,591	38,404	← 42 →	45,932	61,265	← 67 →	73,272	84,125	← 92 →	100,612
16,459	← 18 →	19,685	39,319	← 43 →	47,025	62,179	← 68 →	74,365	85,039	← 93 →	101,706
17,374	← 19 →	20,779	40,234	← 44 →	48,119	63,094	← 69 →	75,459	85,954	← 94 →	102,799
18,288	← 20 →	21,872	41,148	← 45 →	49,212	64,008	← 70 →	76,553	86,868	← 95 →	103,893
19,202	← 21 →	22,966	42,062	← 46 →	50,306	64,922	← 71 →	77,646	87,782	← 96 →	104,987
20,117	← 22 →	24,059	42,977	← 47 →	51,400	65,837	← 72 →	78,740	88,697	← 97 →	106,080
21,031	← 23 →	25,153	43,891	← 48 →	52,493	66,751	← 73 →	79,833	89,611	← 98 →	107,174
21,946	← 24 →	26,247	44,806	← 49 →	53,587	67,666	← 74 →	80,927	90,526	← 99 →	108,267
22,860	← 25 →	27,341	45,720	← 50 →	54,681	68,580	← 75 →	82,021	91,440	← 100 →	109,361

TELEFONOS

ALAVA	945	LOGROÑO	941
ALBACETE	967	LUGO	982
ALICANTE	965	MADRID	91
ALMERIA	951	MALAGA	952
AVILA	918	MURCIA	968
BADAJOS	924	NAVARRA	948
BALEARES	—	ORENSE	988
BARCELONA	93	OVIEDO	985
BURGOS	947	PALENCIA	988
CACERES	927	PALMAS (LAS)	928
CADIZ	956	PONTEVEDRA	986
CASTELLON	964	SALAMANCA	923
CIUDAD REAL	926	STA. C. TENERIFE	922
CORDOBA	957	SANTANDER	942
CORUÑA (LA)	981	SEGOVIA	911
CUENCA	966	SEVILLA	954
GERONA	972	SORIA	975
GRANADA	958	TARRAGONA	977
GUADALAJARA	911	TERUEL	974
GUIPUZCOA	943	TOLEDO	925
HUELVA	955	VALENCIA	963
HUESCA	974	VALLADOLID	983
JAEN	953	VIZCAYA	944
LEON	987	ZAMORA	988
LERIDA	973	ZARAGOZA	976

HORARIOS DE VUELOS PROGRAMA DESDE 1 NOVIEMBRE 1982 HASTA 27 MARZO 1983

VUELOS PENINSULARES

PALMA – ALICANTE

IB 371 – 1-3-5-7	11,20-12,05 – B-7
IB 373 – 2-4-6	11,20-12,05 – B-7
IB 391 – 1-3-7	18,10-18,55 – D-9
IB 627 – 5	18,10-18,55 – D-9
IB 889 – 2-4-6	18,10-18,55 – D-9

ALICANTE – PALMA

IB 390 – 1-3	10,00-10,40 – DC-9
IB 626 – 5	10,00-10,40 – DC-9
IB 888 – 2-4-6	10,00-10,40 DC-9
IB 392 – 7	16,40-17,20 – DC-9
IB 370 – 1-3-5-7	22,15-22,55 – B-7
IB 372 – 2-4-6	22,15-22,55 – B-7

PALMA BARCELONA

IB 020 – 6-7	07,15-07,50 – D-9
IB 492 – 1-2-3-4-5	07,15-07,50 – D-9 (ORY)
IB 176 – 1-3-5	09,20-09,55 – D-9 (GVA)
IB 876 – 2-4-6-7	09,20-09,55 (BRU)
IB 844 – Diario	12,05-12,40 – B-7 (LIN)
IB 024 – Diario	15,05-15,40 – B-7
IB 026 – 2-4-6-7	17,25-18,00 – B-7
IB 028 – Diario	19,30-20,05 – B-7
IB 322 – 1-3-5	21,45-22,20 – D-9
IB-320 – Diario	23,35-00,10 – B-7

BARCELONA – PALMA

IB 021 – Diario	08,00-08,35 – D-9
IB 023 – Diario	09,30-10,05 – D-9
IB 025 – Diario	10,45-11,20 – B-7
IB 027 – 6-7	13,45-14,20 – B-7
IB 493 – 1-2-3-4-5	13,45-14,20 – B-7
IB 877 – 2-4-6-7	16,05-16,40 – B-7
IB 845 – Diario	18,15-18,50 – B-7
IB 177 – 1-3-5	20,30-21,05 – B-7
IB 029 – 1-3-5-7	21,30-22,05 – D-9
IB 029 – 2-4-6	22,45-23,20 – D-9

PALMA – JEREZ

IB 377 – 1-5	15,45-18,10 – D-9
IB 379 – 3-7	15,45-18,10 – D-9

JEREZ – PALMA

IB 376 – 1-5	11,50-14,15 – D-9
IB 378 – 3-7	11,50-14,15 – D-9

PALMA – MADRID

IB 431 – Diario	07,45-08,50 – B-7
IB 433 – Diario	10,50-11,55 – D-9
IB 437 – Diario (A)	19,50-20,55 – B-7
IB 439 – 7	22,45-23,50 – D-9
IB 541 – 6	23,40-00,45 – D-9

(A) Domingos opera con D-9
(B) Sábados y domingos ópera con D-9

MADRID – PALMA

IB 430 – Diario	09,40-10,45 – B-7
IB 434 – 6-7	13,00-14,05 – B-7
IB 436 – Diario (A)	18,00-19,05 – B-7
IB 438 – Diario (B)	21,55-23,00 – B-7

PALMA – MALAGA

IB 549 – 2-4-6	19,40-21,00 – B-7
----------------	-------------------

MALAGA – PALMA

IB 548 – 2-4-6	17,35-18,55 – B-7
----------------	-------------------

PALMA – SANTIAGO COMPOSTELA

IB 797 – 3	15,30-18,25 – D-9
------------	-------------------

SANTIAGO COMPOSTELA – PALMA

IB 796 – 3	10,55-13,50 – D-9
------------	-------------------

PALMA – SEVILLA

IB 371 – 1-3-5-7	11,20-13,45 – B-7
IB 373 – 2-4-6	11,20-13,45 – B-7

SEVILLA – PALMA

IB 370 – 1-3-5-7	20,35-22,55 – B-7
IB 372 – 2-4-6	20,35-22,55 – B-7

PALMA – VALENCIA

IB 235 – 1-2-3-4-5-6	07,00-07,40 – B-7
IB 377 – 1-5	15,45-16,25 – D-9
IB 379 – 3-7	15,45-16,25 – D-9

VALENCIA – PALMA

IB 234 – 1-2-3-4-5-6	09,55-10,35 – B-7
IB 376 – 1-5	13,35-14,15 – D-9
IB 378 – 3-7	13,35-14,15 – D-9

PALMA – VITORIA

IB 797 – 3	15,30-16,45 – D-9
------------	-------------------

VITORIA – PALMA

IB 790 – 3	12,34-13,50 – D-9
------------	-------------------

VUELOS INTERINSULARES**PALMA – IBIZA**

IB 127 – 1-3-5	08,45-09,15 – D-9
IB 121 – 1-3-5-7	11,25-11,55 – B-7
IB 501 – 1-3-5-7	20,20-20,50 – B-7

IBIZA – PALMA

IB 126 – 1-3-5	07,35-08,05 – D-9
IB 500 – 1-3-5-7	12,40-13,10 – B-7
IB 122 – 1-3-5-7	21,35-22,05 – B-7

Las estrellas más brillantes

Entre los millares de estrellas que podemos ver a simple vista en el firmamento, descuellan por su brillo (magnitud aparente) las siguientes:

Estrella	Constelación	Magnitud aparente	Distancia años luz	Estrella	Constelación	Magnitud aparente	Distancia años luz
Sirio	Can Mayor	-1,6	8,7	El-Nath	Toro	1,8	300
Cánopo	Navío	-0,9	98	Miaplacidus	Quilla	1,8	—
Rigel Centauro	Centauro	0,1	4,3	Alfa Triángulo	Triángulo		
Vega	Lira	0,1	26,5	Austral	Austral	1,9	82
Capela	Cochero	0,2	45	Mirfak	Perseo	1,9	570
Arturo	Boyero	0,2	36	Alkaíd	Osa Mayor	1,9	210
Rigel	Orión	0,3	900	Alhena	Gemelos	1,9	105
Proción	Can Menor	0,5	11,3	Kaus Australis	Sagitario	1,9	—
Achernar	Erídano	0,6	118	Dubhé	Osa Mayor	1,9	105
Agna	Centauro	0,9	490	Gamma Vela	Vela	1,9	—
Altaír	Aguila	0,9	16,5	Wezen	Can Mayor	2,0	2100
Betelgeuse	Orión	0,9	520	Alfard	Hidra	2,0	94
Alfa-uno Cruz	Cruz del Sur	1,0	370	Theta Escorpión	Escorpión	2,0	—
Aldebarán	Toro	1,1	68	Mirzam	Can Mayor	2,0	750
Espiga	Virgen	1,2	220	Delta Vela	Vela	2,0	—
Pólux	Gemelos	1,2	35	Alnitak	Orión	2,0	1600
Antares	Escorpión	1,2	520	Menkalinan	Cochero	2,1	88
Fomalhaut	Pez Austral	1,3	22,6	Alfa-dos Cruz	Cruz del Sur	2,1	—
Deneb	Cisne	1,3	1600	Alfa Pavo	Pavo Real	2,1	310
Régulo	León	1,3	84	Cor Serpente	Serpiente	2,1	—
Beta Cruz	Cruz del Sur	1,5	490	Alferat	Andrómeda	2,1	90
Cástor	Gemelos	1,6	—	Polar	Osa Menor	2,1	680
Gama Cruz	Cruz del Sur	1,6	—	Nunki	Sagitario	2,1	—
Adhara	Can Mayor	1,6	680	Ras-al-ague	Serpentario	2,1	71
Alioth	Osa Mayor	1,7	68	Difda	Ballena	2,2	57
Bellatrix	Orión	1,7	470	Hamal	Aries	2,2	76
Shauláh	Escorpión	1,7	310	Kocab	Osa Menor	2,2	105
Ipsilón Quilla	Quilla	1,7	—	Denébola	León	2,2	43
Eta Quilla	Quilla	1,7	—	Mizar	Osa Mayor	2,2	88

PALMA – MENORCA
 IB 128 – 2-4-6 11,25-11,55 – B-7
 IB 503 – 2-4-6 20,20-20,50 – B-7

MENORCA – PALMA
 IB 502 – 2-4-6 12,40-13,10 – B-7
 IB 129 – 2-4-6 21,35-22,05 – B-7

PALMA – LAS PALMAS
 IB 371 – 1-3-5-7 11,20-15,35 – B-7
 IB 377 – 1-5 15,45-19,55 – D-9

LAS PALMAS – PALMA
 IB 376 – 1-5 08,05-14,15 – D-9
 IB 370 – 1-3-5-7 16,45-22,55 – B-7

PALMA – TENERIFE (TFS)
 IB 373 – 2-4-6 11,20-15,35 – B-7
 IB 379 – 3-7 15,45-19,55 – D-9

TENERIFE (TFS) – PALMA
 IB 378 – 3-7 08,05-14,15 – D-9
 IB 372 – 2-4-6 16,45-22,55 – B-7

VUELOS INTERNACIONALES

PALMA – AMSTERDAM
 IB 888 – 2-4-6 11,30-13,50 – D-9

AMSTERDAM – PALMA
 IB 889 – 2-4-6 14,35-16,45 – D-9

PALMA – ARGEL
 IB 755 – 1-3 11,30-11,15 – D-9

ARGEL – PALMA
 IB 756 – 1-3 12,05-13,50 – D-9

PALMA – BRUSELAS
 IB 876 – 2-4-6-7 09,20-12,40 – D-9

BRUSELAS – PALMA
 IB 877 – 2-4-6-7 13,30-16,40 – D-9

PALMA – DUSSELDORF
 IB 626 – 5 11,30-13,40 – D-9

DUSSELDORF – PALMA
 IB 627 – 5 14,25-16,35 – D-9

PESO ESPECIFICO DE DISTINTOS CUERPOS

Agua a 4.º	1	Mármol	2'9
Aceite linaza	0'94	Mercurio	13'6
Acero	7'9	Materiales aislantes en general	1'5
Alcohol	0'79	Mica	3'2
Aluminio	2'7	Nichrome, niquelina y aleaciones similares	8'9
Antimonio	6'7	Niquel	8'8
Bencina	0'7	Oro	19'3
Bronce	8'75	Parafina	0'87
Carbón	1'7	Petróleo	0'82
Caucho	1	Plata	10'5
Celuloide	1'4		
Cinc	7'2		
Cobalto	8'7		

PALMA – GINEBRA
IB 176 – 1-3-5 09,20-12,25 – B-7

GINEBRA – PALMA
IB 177 – 1-3-5 18,25-21,05 – B-7

PALMA – LONDRES
IB 500 – 1-3-5-7 14,15-15,30 – B-7
IB 502 – 2-4-6 14,15-15,30 – B-7

LONDRES – PALMA
IB 501 – 1-3-5-7 16,30-19,35 – B-7
IB 503 – 2-4-6 16,30-19,35 – B-7

PALMA – MARSELLA
IB 728 – 3-6-7 14,45-15,45 – B-7 (A)
(A) Miércoles opera con D-9

MARSELLA – PALMA
IB 729 – 3-6-7 16,25-17,20 – B-7 (A)

PALMA – MILAN
IB 844 – Diaria 12,05-15,10 – B-7

MILAN PALMA
IB 845 – Diario 16,00-18,50 – B-7

PALMA – PARIS
IB 492 – 1-2-3-4-5 07,15-10,45 – B-7
IB 490 – 6-7 18,15-20,05 – B-7

PARIS – PALMA
IB 493 – 1-2-3-4-5 11,35-14,20 – B-7
IB 491 – 6-7 20,55-22,35 – B-7

HORARIO DE INVIERNO 81/82 VUELOS DE AVIACO 1 NOVIEMBRE A 31 MARZO

PALMA – BARCELONA
AO 192 – Diario 21,10-21,40 – D-9 (A)

BARCELONA – PALMA
AO 193 – Diario 19,10-19,40 – D-9

PALMA – MADRID
AO 185 – Diario 17,10-18,15 – D-9
AO 187 – Diario 15,40-16,45 – D-9 (B)

MADRID – PALMA
AO 186 – Diario 14,30-15,35 – D-9
AO 188 – Diario 11,25-12,30 – D-9 (D)

PALMA – IBIZA
AO 275 – 08,30-09,00 – D-9
AO 269 – 2-4-6 20,20-20,50 – D-9 (A)

IBIZA – PALMA
AO 276 – 2-4-6 09,40-10,10 – D-9
AO 270 – 2-4-6 21,40-22,10 – D-9 (A)

PALMA – MENORCA
AO 210 – 1-3-5-7 08,30-09,00 – D-9
AO 188 – Diario 13,00-13,30 – D-9 (C)
AO 212 – 1-3-5-7 20,20-20,50 – D-9

MENORCA – PALMA
AO 211 – 1-3-5-7 09,40-10,10 – D-9
AO 187 – Diario 14,40-15,10 – D-9 (E)
AO 213 – 1-3-5-7 21,40-2,10 – D-9

A – Del 24 al 31 Diciembre NO OPERA los JUEVES.

B – Los SABADOS sale a las 17,30 y llega a las 18,35.

C – Los DOMINGOS sale a las 15,00 y llega a las 15,30.

D – Los DOMINGOS sale a las 12,55 y llega a las 14,00.

E – Los SABADOS sale a las 16,15 y llega a las 16,45.

UNIDADES ASTRONOMICAS

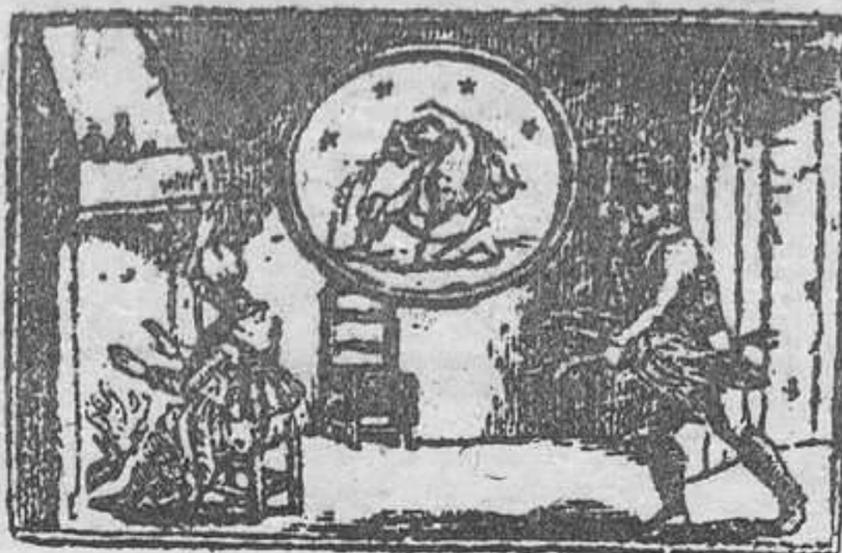
Radio terrestre (máximo) ecuatorial,	6.377.397 m.
Unidad astronómica (distancia media Tierra-Sol)	149.504.201 Kms.
Año Luz,	9.465 billones Kms.
Parsec,	3,26 años luz

LA HORA SOLAR EN LAS PRINCIPALES CAPITALES DEL MUNDO

Cuando en España son las 12 hora legal
(11 hora solar) son en :

Aleandría . . .	13 h.	Montreal . . .	6 h.
Argelia . . .	11 h.	Moscú . . .	13 h.
Amsterdam . . .	12 h.	New-York . . .	6 h.
Atenas . . .	13 h.	Noumea . . .	22 h.
Baltimore . . .	6 h.	Orán . . .	11 h.
Berlín . . .	12 h.	Oslo . . .	12 h.
Berna . . .	12 h.	Panamá . . .	6 h.
Bruselas . . .	12 h.	París . . .	12 h.
Bucarest . . .	13 h.	Pekín . . .	19 h.
Budapest . . .	12 h.	Quebec . . .	7 h.
Buenos Aires . . .	8 h.	Río de Janeiro . . .	8 h.
Calcuta . . .	16 h. 30	Roma . . .	12 h.
Casablanca . . .	11 h.	Saigón . . .	19 h.
Chicago . . .	5 h.	San Francisco . . .	3 h.
Copenhague . . .	12 h.	Santiago . . .	6 h.
Dakar . . .	11 h.	Shanghai . . .	19 h.
Djibouti . . .	14 h.	Estocolmo . . .	12 h.
Génova . . .	12 h.	Sydney . . .	21 h.
Hanoi . . .	19 h.	Tananarive . . .	14 h.
Estambul . . .	13 h.	Teherán . . .	14 h. 30
El Cairo . . .	13 h.	Tokio . . .	20 h.
Leningrado . . .	13 h.	Túnez . . .	12 h.
Lisboa . . .	11 h.	Varsovia . . .	12 h.
Londres . . .	11 h.	Viena . . .	12 h.
Méjico . . .	5 h.	Yokohama . . .	20 h.

MES
DE
ENERO



SIGNO
ACUARIO

Este signo es figurado por un hombre con un vaso en las manos derramando agua, denotando las muchas aguas y lluvias que caen. Entra el sol en este signo comunmente a 21 de enero.

En la creciente luna de enero deben los agricultores injertar los árboles, que temprano llevan flor, como son los almendros, duraznos, ciruelas y sus semejantes: deben sembrar en tierras calientes las pepitas acedas de naranjas, limas y cidras, poner huesos de duraznos, priscos, ciruelos y nogales.

En la menguante de enero conviene cortar la madera para edificios, de árboles que pierdan la hoja: los rodrigones y horcas para las viñas, y podarlas, con tal que sea en tierras calientes; amondar y limpiar los árboles, escardar los panes, y estercolar las vides y huertas, sembrar ajos y cebollas. Dice Plinio, I. 28, que toda cosa que se haya de coger para guardar, o castrar, cortar, podar o rozar, se debe hacer en menguante de luna.

En este mes se plantan los rosales con raíces o sin ellas.

EL CLIMA

Se registra lluvia en 9 días del mes y se recogen de 40 a 50 litros por metro cuadrado en Ibiza y mitad Sur de Mallorca, unos 60 en

Menorca y alrededor de 80 en las comarcas montañosas de Mallorca. Como por evapotranspiración o sea la evaporación del agua a través de las plantas, se devuelven 2 litros por metro cuadrado por cada 3 que han caído, resulta que el suelo va acumulando agua. Sumada con la acumulada desde Septiembre, en que empieza el año agrícola, se calcula una reserva de agua de unos 50 litros por metro cuadrado, por lo cual, generalmente, no es necesario regar.

La temperatura media mensual es de 10 grados, con una máxima media de 14 y una mínima media de 6. Luce el Sol unas 5 horas diarias, como promedio, que totalizan 155 horas al mes. Hay 5 días de cielo despejado, 5 días de niebla, especialmente en las costas bajas, y un día de nieve.

HOROSCOPO

Los nacidos del 1 al 19 están bajo la influencia de Capricornio; serán activos y emprendedores pero de genio violento e irreflexivo. No les convienen los viajes largos.

Los nacidos del 20 al 31 están influidos por Acuario, signo de espíritu superior que hace a los hombres de carácter variable y a veces imprudente.

MES
DE
FEBRERO



SIGNO
PISCIS

Este signo es figurado por dos peces: denota que así como los peces son húmedos y siempre están en el agua, también entrando el Sol en este signo, que es comunemente a 19 de febrero, el tiempo es húmedo y abundante de aguas.

En la luna creciente de febrero se acostumbra sembrar el cáñamo y lino regadío: puédense sembrar algunas legumbres, melones, pepinos, mostaza y calabaza para temprano; injertar perales, manzanos y otros semejantes; plantar laureles, yedras y arrayanes; trasplantar naranjos, limoneros, álamos y cipreses; echar morgones, tumbar vides e ingerirlas en tierras templadas.

En la menguante de febrero es bueno cortar las cañas y mimbres, para hacer cestas y para obras gruesas, y es mejor que se corten en la menguante de enero: puédense podar las viñas y cavarlas, enrodrigonar y errar las parras, podar los árboles que son tardíos, reconocer las colmenas, como no haga mal tiempo.

EL CLIMA

El agua recogida, por término medio y según los sitios, se estima entre 35 y 70 litros por metro cuadrado, repartida en los 7 días que suele llover. Se devuelven al aire,

por evapotranspiración, unos 10 litros por cada 13 caídos, con lo que aumenta la reserva de agua en el suelo quedando a disposición de las plantas unos 60 litros por metro cuadrado y por tanto no importa regar. La temperatura media se mantiene en 10 grados, sube la máxima media hasta 15 y la mínima media queda en 6. Se aumenta hasta 6 horas y cuarto el promedio de horas diarias de Sol eficaz. Hay normalmente 6 días de cielo despejado y 5 días de cielo cubierto, entendiéndose por tal cuando la nubosidad media del día cobre más de ocho décimas de cielo. Suele haber nieblas costeras en tres días y un día de nevada.

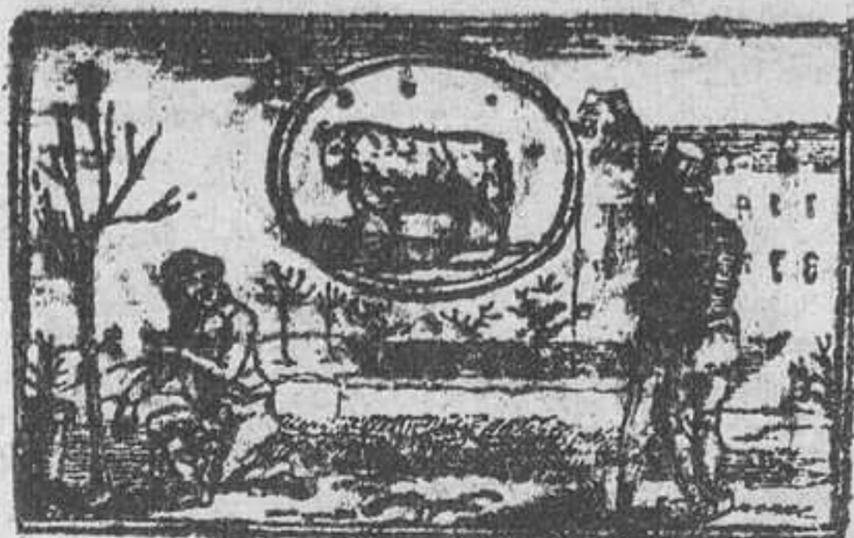
HOROSCOPO

Los nacidos en este mes suelen ser algo frívolos y muy comunicativos e inteligentes. Piscis da honores y bienes por los propios esfuerzos.

Las mujeres nacidas en este mes suelen ser algo vanidosas y tercas pero inconstantes.

Como Piscis es un signo superior pero violento e inconstante, hay que precaverse contra esos inconvenientes por lo que una buena educación, moral y cristiana, será la mejor salvaguardia de las partes negativas de este signo.

MES
DE
MARZO



SIGNO
ARIES

Este signo figurado por un carnero, es de naturaleza de fuego, caliente y seca; por la cual imprime calor y sequedad templadamente. Entra el sol en este signo a 21 de marzo.

En la luna creciente de marzo es bueno plantar melones, pepinos, cardos y calabazas, y en tierras calientes, sembrar el mijo, el panizo, cáñamo y lino, mejor que en el febrero; garbanzos, bledos, alfalce y cualesquiera pepitas acedas; poner higueras en tierras templadas. El perejil que se siembra en este mes, no grana hasta el segundo año.

En la menguante de marzo se deben escardar las huertas, los trigos de las malas hierbas, arar los campos para que no las crien: mondar las higueras, los morales, granados y árboles que brotan tan tarde; y el podar las viñas no se debe pasar del menguante de este mes, porque ya comienzan a apuntar. En este tiempo es muy bueno trasegar los vinos, y ponerlos en las bodegas o sótanos.

EL CLIMA

Va en aumento la evaporación del agua del suelo ya que se calculan en 10 los litros de agua por metro cuadrado que se evaporan

por cada 11 litros que caen del cielo. Como al mes llueve de 30 a 75 litros por metro cuadrado, según las zonas, en 8 días continúa la acumulación de agua en el subsuelo, estimándose la reserva en algo más de 60 litros por metro cuadrado. La temperatura media sobrepasa los 12 grados, la media de las máximas diarias es de 17 grados y 8 la media de las mínimas. El Sol luce unas 6 horas y media de promedio diario, lo que totaliza 202 horas mensuales. El número de días despejados es 6 y el de cubiertos es 7. La niebla, persistente y no limitada tan sólo a las zonas costeras, suele presentarse durante 3 días.

HOROSCOPO

Los nacidos este mes serán propensos a los honores y a conseguir bienes materiales por propio esfuerzo. No suelen ser morenos.

Serán de espíritu inquieto y en las discusiones y opiniones ofrecerán resistencia y terquedad.

Si el varón nace en menguante será taciturno y envidioso, pero en plenilunio tendrá mejor carácter. La mujer será de buenas proporciones físicas y muy dada a la fantasía.

MES
DE
ABRIL



SIGNO
TAURO

Este signo figurado por un toro, es de naturaleza de tierra fría y seca, y así influye frialdad y sequedad, pero templada; por cuya causa entrando el sol en él, que es comunmente a 20 de abril, se engendran muchas cosas sensibles, y las vegetantes se aumentan y crecen.

En la luna creciente de abril es bueno sembrar o plantar toda clase de hortaliza: como melones, pepinos, calabazas, puerros, lechugas, alcaparras. Y es de notar que toda hortaliza, o la mayor parte de ella, en todo tiempo se puede plantar, esto es desde enero hasta el mes de agosto, o en parte de mucho regadío. En este mes de creciente de luna se plantan medidas de morales y granados. Es bueno injertar de escudete los lomos, priscos y duraznos. Se plantan árboles de toda especie, si no llueve ni hiela.

En la menguante de abril se debe comenzar a regar los panes o trigos, que se riegan en tierras calientes y secas.

EL CLIMA

A mediados de mes, aproximadamente, se invierte el signo del balance del agua y empieza a evaporarse más agua de la que cae, debido al aumento de la tempera-

tura. A lo largo del mes por cada 6 litros por metro cuadrado de agua de lluvia, pasan al aire a través de las plantas 10 litros. Como las plantas necesitan unos 20 litros del suelo, las reservas de agua acumulada van descendiendo y a fin de mes se calcula que quedan unos 40 litros por metro cuadrado. La precipitación mensual es de 30 a 50 litros por metro cuadrado, desde Ibiza a Menorca de menor a mayor caída en 6 ó 7 días. La temperatura media es de 14'5 grados, la máxima media 19 y la mínima diarias, como promedio, luce el Sol eficazmente. Seis es el número de días despejados y cinco el de cubiertos.

HOROSCOPO

Este signo favorece la adquisición de riquezas porque hace a sus protegidos muy emprendedores, obstinados y valientes. No obstante, es aconsejable mucha prudencia en la vida, porque en cuestión de pleitos, Tauro no es muy favorable.

Si el nacimiento es en luna llena el genio será más bonancible y cariñoso. Las mujeres serán muy bellas, aunque poco cariñosas y más amantes de las diversiones que de las cosas del hogar.

MES
DE
MAYO



SIGNO
GEMINIS

Este signo es figurado por dos niños abrazados, denotando la afebilidad del tiempo que causa el sol entrando en dicho signo, el cual es de naturaleza de aire caliente y húmedo; y así influye y engendra un temperamento muy templado para todo vegetante. Entra el sol en este signo comunmente a 21 de mayo.

En la luna creciente de mayo es buen tiempo para raer los azafraes, castrar las colmenas, juntar los cabrones y moruecos, con las hembras. Es tiempo dispuesto para plantar las pepitas acedas; y si son tiernas, toman mejor que secas. Puédese plantar todo género de hortaliza e injertar de escudete los duraznos, priscos, almendros, cidras y naranjos.

En la menguante de mayo es admirable tiempo para cocer ladrillos y tejas y otras obras que se hacen de barro, porque hechas y cocidas en este tiempo son singulares. Ahora conviene arar los campos, que se han de sembrar en otoño. Si fuere tierra fría, se pueden castrar los becerros.

EL CLIMA

En este mes el suelo tiene que continuar proporcionando a las plantas agua de la reserva acumulada. Lo normal es que en Mayo

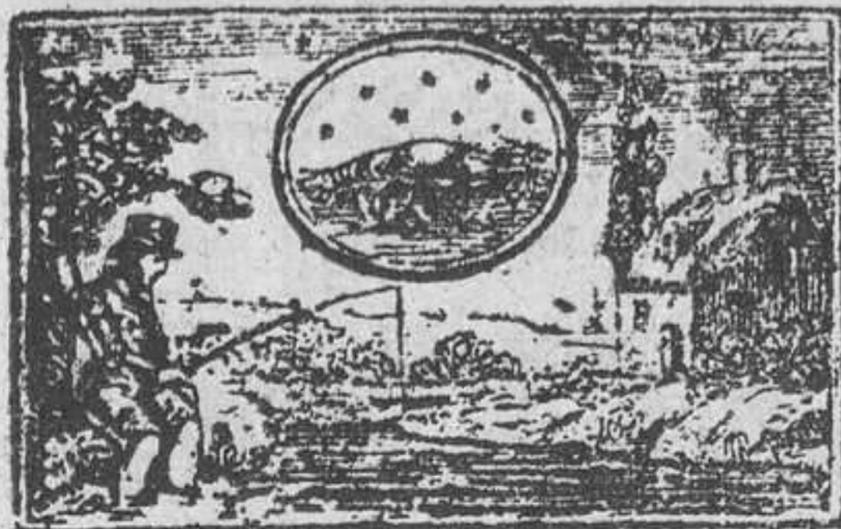
llueva de 30 a 40 litros por metro cuadrado, según zonas. Como por cada 4 litros por metro cuadrado caídos se evaporan y transpiran 10, el suelo ha de ceder unos 35 litros por metro cuadrado con lo que queda casi agotada la reserva de los meses anteriores. Aumenta mucho el número de horas de sol eficaz, que se evalúan en un promedio diario de 9 horas 40 minutos, casi 300 horas al mes. El cielo está despejado en 7 días y cubierto sólo en 4 ó 5. La temperatura media es de 17 grados; la máxima media es de 22 y la mínima media de 13 grados.

HOROSCOPO

Los nacidos en la primera quincena serán fuertes, valerosos y obstinados. Se alterarán fácilmente pero también recobrarán la calma con facilidad. Los hombres no serán muy formales y les gustará divertirse.

En la segunda quincena, las mujeres serán bellas y amables, discretas y hacendosas y tienen oportunidades para hacer un buen matrimonio, aunque sólo sea por amor. Los hombres serán independientes de carácter, generalmente altos y no tendrán mucha afición a la carrera de las armas.

MES
DE
JUNIO



SIGNO
CANCER

Este signo es figurado por un pescado llamado cranco o como más comunmente se llama cáncer cuya naturaleza es de agua, frío y húmedo; en femenino, nocturno y móvil, porque entrando en él se muda la calidad del tiempo, influyendo humedad y frialdad templada, muy conveniente para los nutrimentos. Entra el Sol en este signo comunmente a 22 de Junio.

En la luna creciente de Junio se puede inertar de escudete los árboles que tienen la corteza gruesa, como son naranjos, cidras, higueras, olivos, almendros, laureles y otros semejantes; y en las tierras frías es bueno sembrar el mijo y panizo, arrancar los ajos, sembrar las barralas, berzas y otras cosas de hortaliza para que sean templadas.

En la menguante de Junio es bueno coger y trillar las habas, garbanzos y otras legumbres si estuviesen secas. Dice Paladio que en este menguante no se deben regar las higueras, porque así maduran más pronto los higos y son mejores y más sabrosos. La lana que ahora se trasquilará será mejor que en otro tiempo por ser más anudada.

En este mes se pueden plantar desgajaduras de clavelina; pero ha de ser en tierra blanda. Se podrán arrancar las tulipas y francesillas si tienen las hojas bien secas y ponerlas a secar

EL CLIMA

En los primeros días del mes, normalmente ya queda prácticamente agotada la reserva de agua existente en el suelo y es necesario el riego para suministrar a las plantas los 40 litros de agua, por metro cuadrado, de sembrado que por término medio necesitan al mes. La lluvia que cae en este, no suele superar los 20 ó 30 litros por metro cuadrado y por cada 2 de ellos se evaporan unos diez. Disminuye la nubosidad; Suele haber 10 días despejados y 3 cubiertos. Aumenta la insolación eficaz hasta alcanzar un promedio de 313 horas mensuales, o sea 10 horas y media por día. La temperatura media mensual es de 21 grados y la máxima supera los 25 grados. Son mayoría los días en que hay brisa de mar.

HOROSCOPO

El espíritu superior que gobierna este mes da a menudo celebridad. A veces se contratan los matrimonios.

Los varones suelen ser robustos aunque poco ingeniosos y con no mucha capacidad.

Las mujeres serán más inteligentes que los hombres pero su vanidad y orgullo les acarrearán disgustos con amigos o en el matrimonio.

MES
DE
JULIO



SIGNO
LEON

Este signo es de naturaleza de fuego, caliente y seco en demasia; es masculino y fijo, porque estando el sol en dicho signo el calor está fijo y firme, en el cual tiempo los vegetales se destruyen y secan. Entra el sol en este signo comunmente el 21 de Julio.

En la luna creciente de Julio se acostumbra plantar las coles «de pella», los nabos, las zanahorias, las cebollas y la mostaza. Es muy bueno cubrir las cepas para que no las queme el sol, sacar la grama de la tierra, la cual así no torna a nacer como en otro tiempo.

En la menguante de Julio es muy provechoso segar el trigo, para que mejor se guarde y conserve, y lo mismo será de las almendras. Se ha de preferir la noche para regar las plantas, y se ha de observar su naturaleza para regarlas. Los melones no quieren mucha agua. Los cohombres al contrario quieren mucha y repetida. Es pues menester separarlos de los melones, y es de notar además que estos pierden mucha de su buena calidad cuando se crían cerca de los cohombres o de las calabazas. Cuidese de no echar agua ni sobre las hojas ni el fruto.

En este mes se arrancan las cebollas de las flores que habrán quedado del mes pasado, se recogerán también las simientes maduras de las demás flores y se ingerirán de escudete los jazmines y rosales.

El Clima

Por término medio se registra un día de lluvia al mes y se recogen 4 litros por metro cuadrado: puede decirse que es nula, pues, la precipitación de julio. La evaporación es intensísima y, con el suelo sin reservas de agua, ya se sabe que es imprescindible el riego para cualquier clase de cultivo. Pueden contarse unos 17 días de cielo sin nubes y en general no hay ningún día de cielo completamente cubierto. La insolación, la máxima del año, supera las 357 horas, a 11 horas y media de promedio diario. La temperatura media, se establece en 24 grados y la media de las máximas se acerca a los 29 grados.

HORÓSCOPO

Los nacidos en la primera quincena tendrán buena conformación física y aptitudes precoces para los estudios pero serán inconstantes e impetuosos por la influencia de la Luna.

Las personas nacidas este mes gustarán de viajes lejanos y mudanzas pero estos desplazamientos no les serán benéficos ni de muy jóvenes ni pasados los 50 años.

Los nacidos en Leo serán de vida larga y poco propensos a las enfermedades en general pero tendrán el estómago delicado.

MES
DE
AGOSTO



SIGNO
VIRGO

El Clima

Este signo es de naturaleza de tierra, frío y seco, el cual es figurado por una doncella, denotando la esterilidad de la tierra, por la infecundidad de la doncella, cuando el sol entra en este signo, que es comunmente a 24 de agosto.

En la creciente y menguante luna de agosto es bueno estercolar los campos que han de servir para sembrar trigo, y arrancar las cebollas que se han de guardar; y después de haber llovido sembrar los ultramuces, rábanos, nabos y coles tardías.

En este mes acostumbran hacer las p²ceras de los priscos y ciruelos, higos y duraznos y sembrar habas y berzas. Se mira si los melocotones maduran, y se les pone debajo pedacitos de teja para preservarlos de la humedad de la tierra. Se ha de dar tercera reja a las viñas. Se han de regar con frecuencia las plantas este mes y el siguiente. Para conservar el frescor sería bueno poner paja alrededor del pie de los árboles plantados nuevamente y de las plantas que puedan ser dañadas por el

calor. Así no sería menester regar con tanta frecuencia.

En este mes, se trasplantan las flores de cebollas y se cubren desgajaduras de c'avelina; se siembran trinitarias tricolores y también francesillas, que florecen a la primavera; se plantan igualmente cebollas de lirios blancos.

Con los chubascos, tormentosos algunos, con los que finaliza la canícula y la sequía en la tercera decena del mes, recibe la tierra las primeras aguas que totalizan, de un año para otro, de 20 a 25 litros por metro cuadrado, que se recogen en dos o tres días de precipitación. Como las temperaturas son elevadas, ya que la media mensual es la más alta del año: 24'5 grados y la máxima media supera los 29 grados, la evaporación continúa siendo intensa. Por cada 2 litros por metro cuadrado de agua precipitada podrían evaporarse 10 litros por metro cuadrado, si el suelo los tuviera, por lo que las plantas cultivadas necesitan forzosamente ser regadas. La insolación baja respecto a Julio, pero se mantiene superior a 333 horas mensuales, a un promedio de 10 horas y tres cuartos por día. El cielo se mantiene despejado durante 12 días y se cubre totalmente tan solo un día.

HOROSCOPO

El signo de este mes es favorable para la fortuna y la gloria; da gusto para el lujo y los placeres pero ocasiona con frecuencia duelos y luchas familiares.

Los nacidos en la primera quincena serán valientes si son hombres, pasionales si son mujeres.

MES
DE
SEPTIEMBRE



SIGNO
LIBRA

Este signo es figurado por un peso de dos balanzas iguales, significando la igualdad que tienen los días con las noches, entrando el sol en este signo que es comunmente a 23 de Septiembre, y aquí fenece el estío y comienza el otoño.

En la luna creciente de septiembre es bueno sembrar el centeno, la cebada, las habas, ultramuces y dormideras; y esto en tierras calientes, porque en las frías mejor es antes que ahora; y si en este creciente hubiera sazón, es muy bueno sembrar trigo, principalmente el candeal; es muy buen tiempo para sembrar el trigo que no se riega.

En la menguante de septiembre es tiempo natural para vendimias y para coger las uvas que se han de colgar; pero débense coger en el lleno del sol. Es bueno arar, cavar y estercolar las tierras para hortaliza, o para sembrar en ellas simientes tremesinas; como daza, mijo, panizo. Tiene el hortelano mucho que sembrar en este mes; deformar y preparar con tiempo las mesas o cuadros. Ha de sembrar aceperas, espinacas, rábanos, cebollas y repollos y también lechugas.

En este mes se siembran en cuadros, adormideras, amapolas y espuelas, se plantan cebollas de junquillos, lirios y otros que vienen por invierno, poniéndose en partes que estén resguardadas y bien expuestas al sol.

El Clima

Se sitúa el comienzo del «año agrícola» con el inicio del mes, cuando la tierra ya está dispuesta para recibir la lluvia que cae, por término medio y según distintas zonas de la región, a razón de 40 a 80 litros por metro cuadrado. Como la evaporación continúa siendo elevada, por cada seis litros caídos se evaporarían diez, si los hubiera, a fin de mes la reserva de agua continúa siendo nula y los cultivos necesitan agua de riego. La temperatura media mensual se cifra en 23 grados y la máxima media en 27 grados, considerada todavía como de verano. Llueve en 5 ó 6 días, de los cuales 3 ó 4 suelen ser tormentosos. El número de días despejados es 6 y 3 el de cielo cubierto. El sol luce durante 246 horas, un 63 por ciento de la insolación total, que corresponde a un promedio diario de 8 horas y cuarto.

HORÓSCOPO

La primera mitad de la vida en los nativos de este mes estará amenazada de peligros, por lo que deberán ser prudentes.

Las herencias familiares serán pocas y disputadas.

El varón tendrá belleza física, la mujer le superará en belleza espiritual, pero uno y otro serán admirados por su elocuencia.

MES
DE
OCTUBRE



SIGNO
ESCORPION

El Clima

Este signo es figurado por un animal llamado escorpión, cuyos efectos corresponden al nombre que es morder y punzar, y así cuando el sol entra en este signo que es comunmente el 24 de octubre, comienza a punzar, escocer el frío, con borrascas, truenos y relámpagos

Es, en Baleares, el mes más lluvioso. Normalmente caen unos 70 litros por metro cuadrado en Ibiza, unos 75 en el llano de Mallorca, unos 150 en la montaña y valles de Sóller y Pollensa y alrededor de 95 en Menorca. Dicha precipitación iguala o supera, según zonas, a la evaporación, por lo que a fin de mes queda una pequeña reserva de agua en el suelo. En el llano de Palma esa reserva se evalúa en unos 2 litros por metro cuadrado. Llueve en 8 ó 9 días y la temperatura media baja a 18 grados y la máxima media a 23. Con 6 horas y cuarto de Sol diario, en promedio, se totalizan 192 horas mensuales, tan solo un 56 por ciento de la insolación total, con una nubosidad de 6 días cubiertos y 4 días despejados.

En este mes se debe hacer el aceite para comer y también se puede vendimiar en los lugares enjutos y algo tardíos. Es muy buena razón ahora para sembrar todo género de granos, que sirven para pan, como son trigo, centeno, cebada y candeal, y sus semejantes. Puedense sembrar habas, ultramuces, trasponer los cardos, y suelcos. Débense coger las bellotas y nueces, las granadas y membrillos y todas las frutas tardías. Puedense plantar cerezos, guindos, perales y manzanos. En este mes y en el precedente las plantas y aun las frutas están expuestas a ser dañadas por las hormigas, avispas y moscas. Se apartan las hormigas del modo que queda dicho en el mes de mayo; se destruyen los nidos de las avispas, y se friegan los árboles, y también los animales que se quieren preservar de las moscas, con zumo de hojas de calabacera

En este mes se plantan las tulipas, cebollas, de francesillas en tierra bien abonada y las demás flores que nacen de cebollas; se pondrán a remojar algunas horas antes de plantarlas.

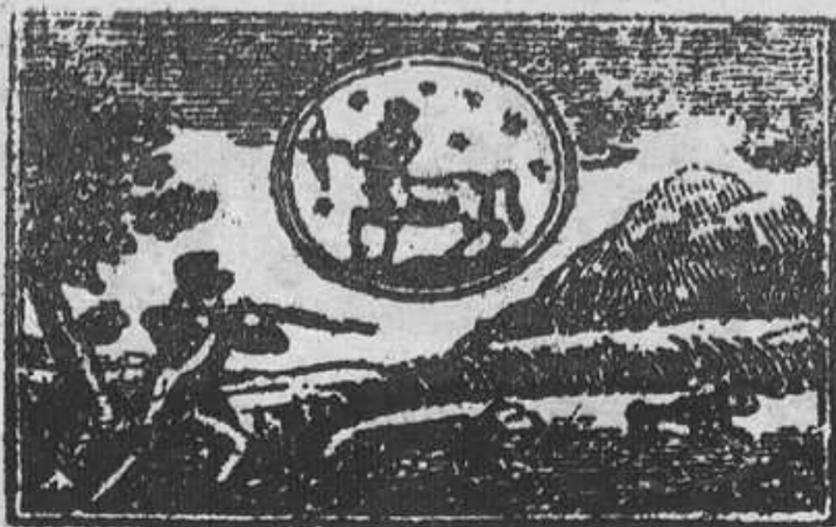
HORÓSCOPO

El signo que gobierna este mes da grandes aptitudes a menudo inútiles a los que las poseen. Rara vez los nativos de este mes llegan a la cumbre del poder o la gloria.

En general suelen ser altivos y orgullosos de genio duro y violento, poco reflexivos.

Las mujeres serán celosas y poco trabajadoras, aficionadas al cine y a las novelas de argumento dramático y fantástico.

MES
DE
NOVIEMBRE



SIGNO
SAGITARIO

Este signo es figurado por un centauro, que está tirando flechas, el cual representa los efectos que causa el sol al tiempo que anda juntamente con este signo, que es arrojar agua, granizo, truenos y relámpagos. Entra el sol en este signo a 23 de Noviembre.

En este mes se suelen arar los campos y tierras que llevan malas yerbas, para que se pierdan y no nazcan y limpiar los árboles de los resacos y estiércoles, y asimismo las viñas, las cuales se pueden muy bien plantar en tierras secas y calientes, tumbar de cabeza y echar morgones. Se han de plantar lechugas en paraje abrigado, sembrar ajos y espinacos para la cuaresma. Se hace necesario aporcar apios y carpíos, plantar alcachoferas nuevas de las que tienen más raíz, y empezar a plantar árboles hasta que vengan las heladas. Se pueden probar algunos injertos si no llueve ni hiela, sembrar guisantes trasegar el vino y recoger los naranjos en tierras que sean estériles y descubiertas al Norte.

En el menguante de este mes y del que viene es muy bueno para hacer sercenizas y cortar madera para obrar.

Se plantan en este mes las desgajaduras de clavelina, las tulipas y demás flores de cobollas, las violetas y todas las especies que vienen de raíz.

El Clima

La temperatura media sufre otro importante descenso y se sitúa en 14 grados, con una máxima media de 18 y una mínima de 10 grados. Ello influye en la disminución de la evaporación y transpiración del agua a través de las plantas de modo que por cada 12 litros de agua caída, por metro cuadrado, se devuelven 10 a la atmósfera. Como caen entre 60 y 120 litros por metro cuadrado en las partes llanas y bastante más en las montañas queda en el suelo una reserva de agua que, en la zona de Palma, se calcula en unos 10 litros por metro cuadrado, por lo que no son necesarios riegos. Con cuatro días de cielo despejado y seis de cubierto la insolación disminuye a 166 horas de sol eficaz durante el mes, a razón de 5 horas y media diarias.

HORÓSCOPO

Los hijos de este mes serán audaces y violentos; obstinados frente al peligro.

La suerte les favorecerá en sus empresas. Espíritu aventurero.

Las mujeres serán hermosas pero frívolas y coquetas lo que les producirá disgustos matrimoniales. Tendrán muchos hijos, la mayoría varones.

MES
DE
DICIEMBRE



SIGNO
CAPRICORNIO

El Clima

Este signo es figurado por una cabra, animal que se va encaramando y subiendo por los árboles y las breñas más altas que halla. Así el sol cuando entra en este signo que es comunmente a 22 de Diciembre, se va subiendo hacia nosotros y comienzan a crecer los días.

Aunque es verdad que este mes son pocas las obras de campo todavía en las huertas se puede plantar toda clase de hortaliza para la primavera, y la madera que se cortase en el menguante de este mes, será muy durable. Al labrador que fuere curioso, no le faltará que hacer en su oficio; es saber recoger el heno, hacer muladares o estercoleros, mojar esparto y hacer cuerdas, adobar cubas y limpiar vasijas y bodegas; puede también en el campo, adobar vallados, limpiar acequias y cerrar portillos. Se arrancan las patatas y los nabos para la provisión de invierno; se les cortan las hojas y se entierran dentro de arena muy seca. Se socavan los árboles enfermizos y se les pone tierra nueva bien abonada. Se ponen en tierra o en cajas almendras y nueces de duraznos, ciruelas, etc. Los que se pondrán en cajas brotarán en el mes de febrero, y se trasplantarán entonces. No se han de poner en tierra. Si no los que han de quedar en el mismo puesto.

Durante este mes la evapotranspiración es la más baja del año ya que solo se evaporan 10 litros de agua por metro cuadrado por cada 18 de lluvia. A fines de mes y año (civil, que no agrícola) queda una reserva de agua en el suelo superior a los 33 litros por metro cuadrado que hace innecesarios los riegos. El promedio, por zonas, de agua caída es de 50 a 100 litros por metro cuadrado, pero en la montaña es todavía mayor, y se registra en unos 10 días, de precipitación. La temperatura media es de 11 grados; la máxima media 15 y la mínima media es 8 grados. 4 días el cielo está despejado y en 7 cubierto; en los demás, nuboso. Hay unos 2 días de niebla matinal. La insolación, con 139 horas mensuales de promedio, es la más baja del año y corresponden a 4 horas y media diarias.

HORÓSCOPO

Los nacidos este mes tienen facultades dobles y son buenos o malos, sin término medio. Son de espíritu independiente y algo desconfiados de los demás. Tienen grandes obstáculos en la primera mitad de la vida. Serán bastante asustadizos.

Las mujeres serán físicamente bellas pero inconstantes en el amor.

RECETAS DE COCINA MALLORQUINA

«MATALOTA» DE CARNE

Se corta carne bien menuda y, después, se pica en el almirez bien majada, con tocino, sobrasada y un poco de vinagre. Se aliña con pimentón, sal, canela y yemas de huevo, tal como se hace con la carne para hacer albondiguillas (Vid. la receta, en el lugar correspondiente).

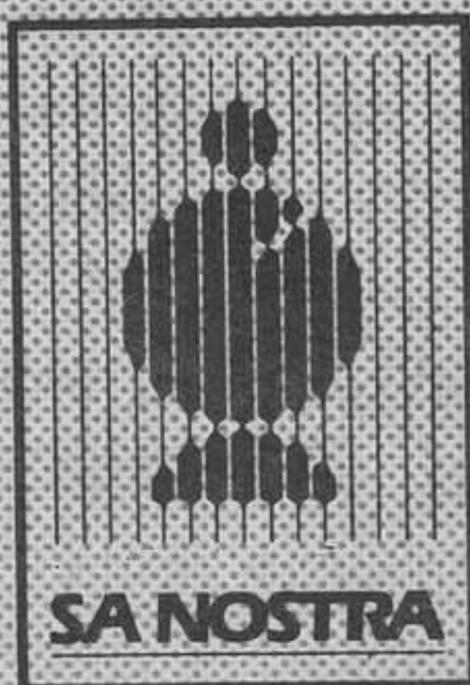
Se hierven unas cuantas lechugas, teniendo cuidado en que no sean demasiado cocidas. Se deshacen y se ponen por el entorno de la carne y ésta se cubre con la misma lechuga.

Es necesario advertir que si no pones lechugas suficientes, y todo bien apretado, se deshará una vez cocido y al ponerlo en el plato.

Una vez todo hecho, se lleva al horno, con agua bastante para que cueza poco a poco; ha de quedar casi sin caldo.

En el momento de empezar a cocer, se colocará una cobertera de un tamaño adecuado para que entre bien en la cazuela, con la finalidad de que apriete la carne. Más tarde se colocará otra con fuego encima, para que la cocción se lleve a término con calor arriba y debajo, pero tanto el fuego de encima como el de abajo no han de ser muy fuertes.

**A SU SERVICIO,
LA MAS EXTENSA
RED DE OFICINAS
DE BALEARES**



CAJA DE BALEARES

"SA NOSTRA"

Urso